朝鮮日報
夕刊
二十四日(月)
本紙朝夕刊十二面
本社定期刊行物 朝鮮日報社發行 「朝光」 「女性」 「少年」

日英現地交涉開幕
圓卓會議形式下에
具體的問題討議進行

【東京電話同盟】日英交涉의 第二段階『東京에서의 現地交涉』은 二十四日午前九時부터 外務次官 官舍에서 開幕되엇다 이에앞서 크레기英國大使는 午前八時三十分 外相官邸로 有田外相을訪問 二十四日에 發表키로된 日英共同聲明書의 發表方法 其他에對하여 事務的協議를한後 自動車로함께 次官官舍로 向하여 前日 北鐵讓渡交涉、日滿議定書會議等 興亞外交에 由緖기픈 一層大廣室、會談室로드러간바 苦待하고 잇는 日英雙方의 代表도 圓卓席에 着席하고 各新聞通信社의 카메라班의 프렛슈를 바든後 九時 드디어 折衝이 開始되엇다 會議出席者는 日本側 有田外相、加藤公使、田中領事、武藤少將、河村大佐、與謝野三等書記官以下東亞局事務官、英國側 크레기大使、피곳트少將、하버-드領事、벅그레商務參事官、고아부스、부레인兩書記官、카畔支大使秘書에렌氏먼저 有田外相、크레기 大使로부터 各各 自國側代表를 紹介한後 有田外相으로부터 天津에서의 具體的問題에 關한 我方의 要求項目을 提示하여 帝國의 要求를 基礎로 討議를 進行시켜주기바란다고 要請한데 對하여 英國側도 異議업시 應諾하여 繼續하여 加藤公使는 要求項目에 詳細한 說明을 加한後 會談은 드디어 我方의 要求를 逐條審議하는 形式으로 極히 順調로 進捗되엇다 이리하여 午前十一時二十五分 一旦 休憩하고 午後四時부터 續行하기로되엇다

第一次會談內容
外務省情報部發表

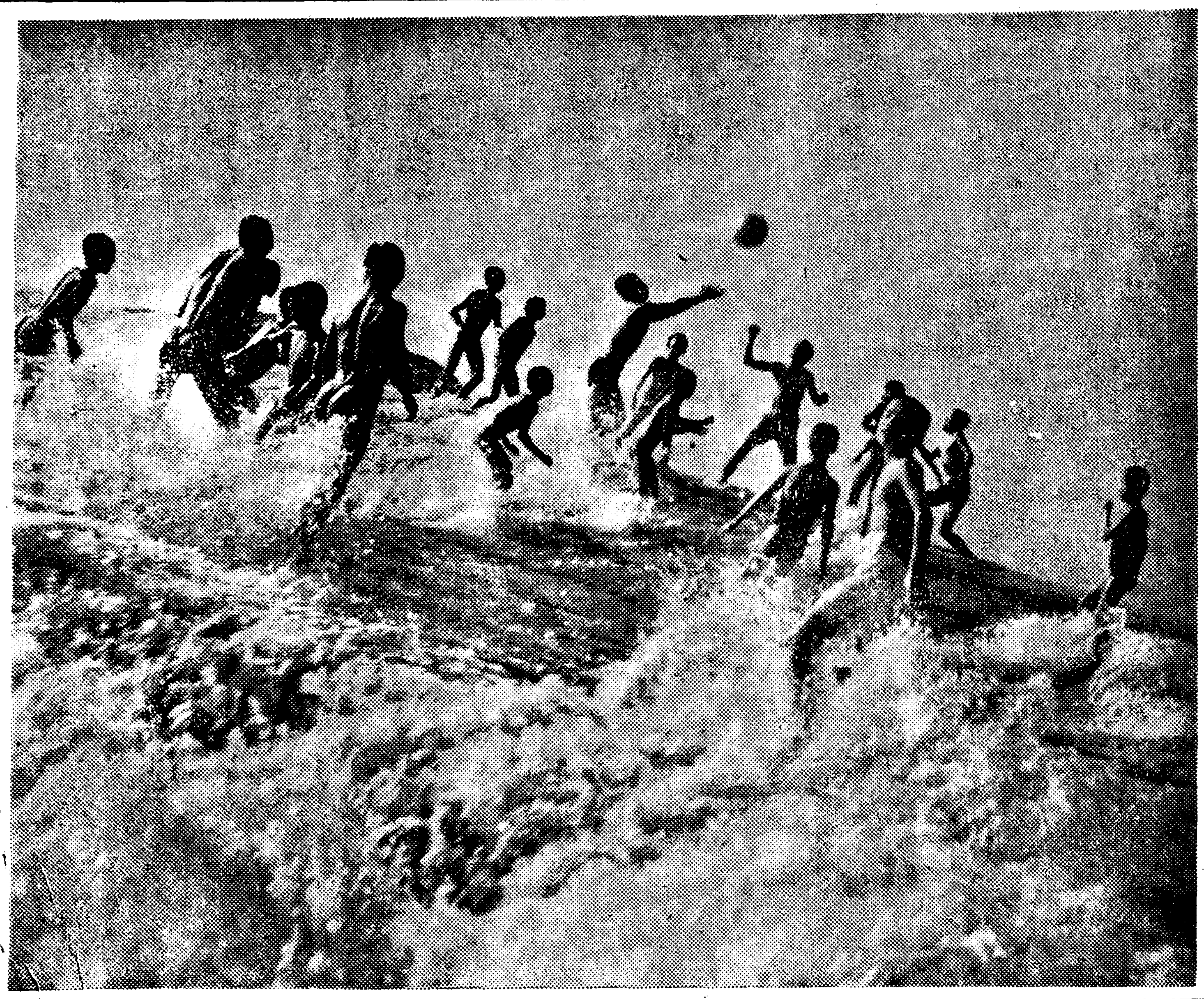
【東京電話同盟】外務省情報部二十四日午後零時十五分發表 天津事態에 關聯한 諸問題를 討議코저 日英兩國代表는 二十四日午前九時 外務次官官邸에서 第一次會談을 開始하엿다 加藤公使로부터 日本側見解에 關하여 全般的說明을 試한데 對하여 크레기英國大使는 仔細한點에 論及하지안코 簡單한 回答을한바 다시 日本側으로부터 說明을加한後 今日午後四時에 會談을續行키로 決定하고 散會하엿다

連日反復爆擊

【〇〇基地二十三日發同盟】[illegible]에 巨彈을 퍼붓고잇는 地上部隊에 呼應하여 [illegible] 二十三日午後七時 [illegible]附近의 [illegible]部隊는 天候가惡變되엇음에도 不拘하고 連日反復[illegible]에게 莫大한損害를주고잇다

皇后陛下
那須御用邸에行啓

【東京電話同盟】天皇陛下와 御同伴하사 葉山御用邸에 御滯在中이옵신 皇后陛下께옵서는 二十四日 淸宮殿下를 御同伴하옵시고 那須御用邸로 行啓하시옵섯다 皇后陛下께옵서는 어날아침 御淸楚하신 御洋裝을御着하시옵고、保科女官長 御陪乘、淸宮殿下께서도 御機嫌御麗하시게 御同列하시사 入江行啓主務官 其他近侍等을 거나리시옵고 略式自動車鹵簿로 午前八時四十分葉山御用邸御出門 逗子驛으로부터 宮廷列車로 同八時五十五分 御發車 午後一時二十五分 黑磯驛着 여게서부터 다시 自動車에 御乘하시사 昭和九年以來오래간만에 那須御用邸에 入하시옵섯다 陛下께옵서는 御幼少하신 義宮殿下 淸宮殿下의 御養育을 爲하사 今夏를 同御用邸에서 지내시옵실 御豫定이시라고拜承된다



第三回 懸賞寫眞 二等『河童의여름』 義州郡義州邑弘西洞 金炅洙

敵機百臺와遭遇
五十一機를奮戰擊墜

【〇〇基地二十三日發同盟】地上部隊의攻擊에協力制空權掌握의使命을띤 野口、加藤兩部隊의戰鬪隊는 二十三日午前十時三十分戰場上空에서 E十六型六十機 同E十六型四十機로 編成된 敵主力戰鬪隊의 二大編隊群과 遭遇하여 猛然이에對하여 攻擊을加하여 野口部隊는二十機、加藤部隊는三十一機를 確實히擊墜하엿다(이外에擊墜若干確實한것八機) 繼續하여 午後五時三十分 松村部隊는 戰鬪上空에서 E十六型과SB大型編隊群을 發見하고卽時이를攻擊E十六型及SB型各一機를確實히 擊墜하엿다 이리하야 今日의空中戰果는 確實擊墜四十三機外에 若干確實한것 八機를計하여 하루戰果로서는 드물게보는 大戰果를거두엇다 이에對하여 我方의損害는加藤部隊田口少尉、井上曹長、松村部隊 齋藤曹長等 三名이負傷하엿다

敵의活躍을 補足하엿음으로 보고잇던 〇〇部隊長은 다음가치말하엿다

어제는 前에업시 敵도 積極的이어서 그만큼 捕捉殲滅하기에는 조흔條件이엇스나 如何間 我方이小數인關係로 남어지를 逃亡케한것은 實로遺憾한일이다 敵은 每回空中戰에잇서서 어제든지 大量을擊墜當하엿스므로 [illegible] 듯하다 十二日以來 나타나지 안턴 敵機는 또다시 大膽하게 나타낫스므로 今後로는 또 滋味잇는場面도 엇을것이다 그러나 今日戰鬪에서 敵의挑戰意識을 어느程度 制壓하엿스므로 當分間은 飛來하지안흘 런지모른다 어쨋던 我部下는 實로 勇敢하게 싸워준다

敵戰鬪及爆擊機
四十四機擊墜

【新京二十四日發同盟】關東軍司令部報道班 七月二十四日 午後零時二十分發表 我航空隊는 七月二十三日 노몬한 戰場上空에서 敵戰鬪機約七十機 爆擊機 約六十機와 交戰하여 敵戰鬪機四十二機 爆擊機二機 合四十四機를 擊墜하고 또地上에 潛伏한 敵戰鬪機를 攻擊하여 그一機를태우게하고 數機를 爆破하엿다 我方서도 四機가 歸還치안는다

大空中戰과
〇〇部隊長談

【〇〇基地二十三日發同盟】二十三日의 大空中戰에關하여 我稱[illegible]

할하河 敵軍과 壯烈한砲擊戰
蘇軍戰車百臺、兵千餘越境

【발샤갈高地二十三日發同盟】我軍의監視中 再三再四不法越境을企圖하여 我軍에게 擊退된蘇蒙軍은 二十二日夜에 夜陰을利用하여越境을企圖、戰車約百、砲多數를가진 約一千의部隊가 홀스텐河合流點으로부터 侵入하여滿領內에서 整頓하여가지고 二十三日我軍陣地를向하여 進擊할氣脈을보엿다 最近數日來 敵彈雨飛中에 不法越境軍에對하여 嚴重監視를繼續하여온 我軍은드디어 蹶起하여 二十三日午前七時 一齊히砲門을열어 越境部隊는勿論對岸敵陣地를 一擧에粉碎하려는 氣勢으로써 砲彈을集中하엿다 突然한 我砲擊에놀란敵은 唐慌하여 越境部隊는 一齊히進擊態勢를 中止하고 右岸의 敵陣地로부터 我軍에對하여 砲彈으로써 應酬하여왓다 砲擊은殷殷彼我의陣地에 反響되어 할하河畔을끼고 至今에砲擊戰이 方酣이다

【발샤갈高地二十三日發同盟】二十三日 滿領內에不法越境한 蘇聯外蒙軍에對하여 참다못하여 我軍은 一齊히砲門을열어 越境部隊及 敵陣地를向하여 砲彈을퍼부엇다 唐慌하여 我[illegible]、山縣、酒井、須見各部隊는 어릇을殺할決心으로 一齊히進擊을 開始하고이를壓迫하자 我猛擊에對하여 敵도 砲擊을開始하여 彼我의激戰은終日繼續되어 轟然한砲擊은 할하河畔一帶를 震撼시켯다 上空에는 我軍飛行機의 活躍이非常하고 발샤갈、노로兩高地는 또다시 戰雲이天地에漲溢하여 非常한 緊張裡에 激戰을繼續하고잇다

戰鬪는有利展開

【新京二十四日發同盟】關東軍司令部七月二十四日午前十一時三十五分發表 작년七月十一日노몬한에서의外蒙蘇聯軍을 國境線外로 擊退한 我軍은 以來殘敵을 掃蕩하는同時에 嚴格히 敵을監視中이던바 敵은 依然히 挑戰的態度를고치지안코 할하河對岸台上에 優勢한 各種砲兵陣을展開하고 戰車及 步兵部隊를增大增加하여 再次越境의機를엿보고 小規模의 反擊을 企圖하여 그때그때 我方에게 擊退된것은 이미 發表한바가잇다 昨二十三日早朝 敵은 戰車約百臺 步兵約二千으로 좀 大規模로越境攻擊하여왓으므로 我方은敵의 越境部隊를 擊滅하는 同時에越境部隊의 後援인 할하河對岸의 敵砲兵을 溶滅하고 敵의越境企圖를 根底的으로破碎시킬目的으로 七月二十三日午前七時 砲兵及飛行機로對岸敵砲兵陣地에攻擊을加하는 同時에 地上各部隊는 越境蘇軍에 對하여 一齊히 攻擊을 開始하엿다 我方은 이런企圖를 일찍부터 察知하고잇섯스므로 戰鬪開始와同時에 敵을壓倒하여 目下戰鬪는有利하게進捗되고잇다

005410

鄭州一帶의五萬敵
開封奪回를企圖
我空軍、出擊態勢敵을徹底粉碎

【〇〇基地二十三日發同盟】淮安地區에서의 我大包圍戰으로 全面的敗北을當한 支那軍은 드디어 北支에서의 最後의 直擊運動의 據點을喪失하고 目下 盛히 黃河를건너 南方을向하여 總退却을開始하고잇다 이 潰走作戰에서 我軍에게 最後의打擊을 받은敵이 今後如何한 方法으로든지 勢力을挽回하고 繼續하는敗戰에依하여 喪失된戰意를 回復하엿스면하여 七月中旬부터 黃河南岸鄭州를據點으로 그 南方一帶에 集中하여 相當히 多數의兵力을 集結하고 特히鄭州東方中牟를거쳐 그東南方 尉氏、扶溝、周家口를 連結하는線을第一線으로하여 大軍을 集結하고잇다 四月攻勢以來 敵이[illegible]하고잇는 開封奪回와 隴海線을 [illegible] 右敵兵力은 孫桐萱麾下의 三個師及 第七十一軍長 宋希濂의三個師 合計五萬이라고 觀測된다 二十三日 午前午後에 걸친 我陸의荒鷲 原田 吉田兩部隊의 〇機의 間斷업는 反復爆擊에依하여 敵의 [illegible] 出擊態勢에 이르려는 河南岸地區의 進擊을 阻止하여 [illegible]

工藤鐵道局長
辭任

工藤朝鮮鐵道局長은 今年一月以來 身病으로約五個月동안 東京에서 靜養中이던바 約二個月前에歸任하엿스나 좀처럼恢復되지안흠으로 日前에 드디어辭表를提出하엿다 今明間 內閣閣議에서 決定이잇는대로 正式發表가잇을터인데 後任에는 鐵道省運輸局長으로잇는 山田新十郞氏로 內定되엿다고한다 工藤局長은昨年五月에 吉田前鐵道局長의뒤를이어 一年二個月동안 在任하엿는데 그동안 約六個月동안은 帝國議會關係로 東京에出張하엿다가 病으로쥐어눕고 [illegible] 保線兩課로分立하는 一部의機構를고친것등이다

八面鋒

◇英國側 態度에 失望하야 蔣介石政府 九國會議 召集을 企圖說。

◇英國인들은 九國會議、김빠진 麥酒가치 될것이 무어일고。

◇滿蒙國境서는 蘇聯機 百臺、戰車 百臺、軍人 千名이 越境하여 戰鬪中이라고。

◇어만하면 本格的大戰鬪、徹底한 膺懲이 必要。

◇이런 어수선한 속에서도 英佛獨伊波五國間에 二十五年平和招請 諒解說을 米紙 報道。

◇平和를 翼求하는 一部人들의 맘은 뉴-스가 아닐가。

◇颱風이 비를몰아온다고 반가운消息。그러나 와야 安心할일。

◇來日부터 京城도 給水制限、물이 못가는데를 어찌 給水할는지가。

人事·集會

▲李源甫氏(總督府社會敎育課長) 金剛山觀察次 二十四日午前八時 自動車로 江原道에 出張

▲山本彌之助氏(總督府商工課事務官)는 二十三日太平通自宅에서 遭外艱

▲木野藤雄氏(總督府産金課長)二十四日午後一時三十五分『아까쓰기』로 歸任

▲高宗勝憲氏(京城府財務部徵收課整理係長 京城府書記) 新任人事次 二十四日來社

▲金鳳圭氏(京城府財務部徵收課收納係長 府主事) 同上

佛米의消極態度로
九國會議開催無望

【香港二十三日發同盟】重慶來電에依하면 日英東京交涉에關하여 各國政府의動向에關하여는 二十二日以來 在外大公使로부터 各各外交部로 報告가到着되엇는데 米國政府의態度는 新中立法案의審議難航과 孤立派擡頭로 極히消極的이어서 東京會談의 結果에對하여도 何等容喙하지안흘意向이라고하고 또佛國은 [illegible]에 對하여 相當히同情잇는態度를보인 模樣이나 佛國亦是 完全히 英國이 日本事變에 對한 從來의 態度를 根本的으로 變更한 以上 極東問題에 對하여는 斷然히 追從할수밧게 업고 同時 英國에對하여 積極的對支援助는 期待할수업다 最後로 蘇聯은最近 少額인 武器借款에 應하엿다하드라도 大量인物資援助는 結局不可能하다고 觀測된다 따라서 九個國條約 會議와가튼것도 實際問題로서는 全然實現할 可能性이 업고 國府外交部長 王寵惠는 當分形勢를 觀望할것이라고 觀測된다

時事解說
廿五年間平和說

[illegible] 唯一한 [illegible] 歐洲政局에 [illegible] 打開策으로 남은 [illegible] 는 떠아닌平和說이 傳하여저 世人의注目을 끌고잇다 平和條件이라하여 傳하는바에 依하면 첫째 獨波[illegible]「단」市國際的安協、伊太利와「스에즈」運河管理及「아디스·아베바」「지부띠」[illegible]

◇

이消息의 眞否는 아직 全然 白紙狀態로 [illegible] 라 그러나 다만 한가지 [illegible]

全朝鮮裁判所
部長會議開催

人事調停令을 來八月부터 實施에關하여 여러가지 細目的協議를하고자 開催되는 全朝鮮各裁判所部長會議는 豫定과가치 二十四日 午前八時半부터 總督府第一會議室에서 南總督臨席下에 宮本法務局長總裁로 開幕되엇다 會議에出席할 各部長一同은 이날 午前七時半 朝鮮神宮에 參拜한後 同八時二十五分會場인 第一會議室에 參集하엿다 宮本局長이 開會人事를하자 南總督으로부터 一場訓示를한後 곳議事項에들어갓는데 會議는 第一日午前中만 總督府第一會議室에서 進行하고 第一日午後以後 三日間은 高等法院會議室에서 進行하기로되엇다

(寫眞은 會議場)

出征皇軍에感謝電

二十四日午前八時半부터 開催된 裁判所部長會議에서는 議事進行前에 먼저 出征皇軍及關東軍司令官에對하야 [illegible] 感謝電報를 發하기로 決議하엿다

北支派遣軍最高指揮官 杉山陸軍大將
中支 〃 山田陸軍中將
南支 〃 安藤陸軍中將
支那方面艦隊司令官 及川海軍中將
北支海軍部隊司令官 日比野海軍中將
南支海軍部隊司令官 近藤海軍中將

◇電文 聖戰參加에 二周年 此間皇軍將兵各位의 辛苦에對하야 삼가 深甚한感謝를 드리며 아울러 武運長久를 祈願합니다

關東軍司令官 植田陸軍大將에게 對한感謝電

◇電文 東亞의 平和確立에對하여 皇軍將兵이 樹立한 赫赫한勳功에對하여 삼가 深甚한 感謝를 捧하며 아울러 武運의長久를 祈願함 朝鮮總督府裁判所部長會議會同員一同

辭令

七月二十二日附敍令
總督府屬 古田 高鐘
任總督府稅關鑑視官(七等)
命仁川稅關在勤
(黃海道産業技師) 西 卓
任總督府穀物檢査所技師(六等)
命總督府穀物檢査所木浦支所長
朝鮮公立實業學校敎諭 中上 虎平
任朝鮮公立實業學校敎諭(七等)
補平壤公立工業學校敎諭 增永 文雄
任朝鮮産業技師(七等待遇)
補黃海道産業技師
(江原道)總督府道技師 齋藤 宗一
陞敍高等官三等
總督府鐵道局副參事 鈴木 卓郞
陞敍高等官六等
總督府鐵道局副參事 小林 嘉六
同
朝鮮公立實業學校敎諭 淺川 完一
依願免本官(各通)
朝鮮産業技師 馬場 正吾
依願免本職 西 卓

樋屋奇應丸
小兒良藥
本舖 樋屋 登錄商標
더위에지지안는 小兒의健康
向暑時에流行하는 小兒病은 危險、귀염둥이인幼兒의生命을 하로밤동안에 빼서가는것도 이때에흔한일 此際一層注意가 必要합니다
小兒의 健康狀態에 조금이라도 異變이생기거든 躊躇말고 早速히이良藥을 메여주십시요。
發熱 비록그것이 原因不明일지라도 반드시 어데던지故障이잇습니다 單純한 解熱藥은危險하므로 優秀한 綜合的解熱作用의 良藥을
消化不良 靑便、乳吐、寢冷、泄瀉는 夏節의幼兒에 가장만흔 胃腸障害로써 放置하면疫痢와 赤痢等으로惡化하야 큰일납니다、早期에良藥으로速히加療를
경련 氣絕햇슬때에는 唐慌해하지말고 冷情히 强心健腦의 救急作用이 優秀한이良藥으로 큰일업게하고 一命의安全을 圖謀해주십시요
간기、회 밤에우는것은 病때문에神經이 亢奮한것으로서 時期가 늦지안토록 良藥으로 治療해주십시요
虛弱兒 와 胎毒性의幼兒의常藥으로서 良藥은安全히 排毒하고 體質을改造하야 健康兒로만듭니다 其他天然痘와 麻疹等의 病後를輕하게하는것도 良藥의特長입니다
價 二十錢 三十錢 五十錢 德用包一圓
大阪天滿橋 本家 樋屋合資會社
全國有名藥店、百貨店藥品部에 有함
가짜가잇스니 마-크에注意

カゴメケチヤップ
上撰の品・最大の賣行

女性の寶庫
效力을倍增하는 塗布藥奉仕!
―더욱 效果이다!!
不絕히研究를繼續하고잇는 美神丸이今番은「藥效를倍增하고 使用感이適點」 新研究의外用塗布藥을發明햇습니다。(定價二十錢、三十錢、五十錢)이塗布藥을各各無代로添附發賣합니다。이것으로美神丸은참으로完成된婦人病의理想的治療藥입니다。
近代女性の理想藥 美神丸
價 五球入(五週分) 一圓八十錢 十球入(十週分) 三圓五十錢 ―塗布藥添附―
大阪市東區南久寶寺町 本舖 宮內善進堂 振替大阪五七番

신경쇠약·불민증에
テーリン 가루약
發賣元 京城株式會社新井藥房

피곤을잇고 能率이나게하는
テーリン 가루약
本舖 東京 中村信治商店

當選謝禮
通川面協議會員
李命源 金相堯 尹斗錫 劉錫珉 鄭仕奉 李仲鎭 金容俊

비는오는듯마는듯 解渴도未洽한程度

七八미리가最高、大槪는가랑비로 그나마오늘午後에모두그처

【仁川氣象觀測所】「캄차카」에잇던 고기압은 천도(千島)로부터 일본해북부에 퍼저잇고 황해도남쪽에 저기압이 잇서서 북서로 진행중이다 어제는거의 전조선에 비가내렷는데 우량은 아주적어서 대부분은 십미리이하이엇다 겨우경남과전남지방에 삼십미리가량 내린곳이잇스나 조선전체로보면 해갈선도못된다 중부이남은 오늘도 적은비가오나 큰비는못되고 사국(四國) 근기(近畿) 중국(中國)에는 비가 내리나 조선은 금이십사일오후에는 비가멋는다 조선의기온은 평년에비하여 평북은 사도 경인지방은이도놉고 기타는 대차업다 조선중부에는 가랑비가오다가 후시소나비가 올는지도모르겟다

그리고 인천기상대와 총독부농림국에 들어온 각지의우량은 이십사일오전여섯시 현재 다음과갓다

▲中江鎭 一九미리 ▲新義州 三미리 ▲海州 三미리 ▲仁川 一미리 ▲京城 二미리 ▲全州 四미리 ▲光州 二三미리 ▲木浦 三미리 ▲元山 三미리 ▲江陵 二미리 ▲秋風嶺 大미리 ▲釜山 二〇미리 ▲尙州 三〇미리 ▲順川 三一미리 ▲梁山 七미리 ▲晋州 三四미리 ▲昌寧 一〇미리 ▲山淸 七三미리 ▲馬山 一二미리 ▲河東 七八미리 ▲泰城 二미리 ▲永川 二四미리 ▲閑麗 五〇미리 ▲海南 一〇미리 ▲珍島 一〇미리 ▲寶城 一一미리 ▲麗水 二四미리 ▲羅州 九미리 ▲南原 九미리 ▲錦山 三미리

人事調停令運用의 實際問題를檢討

今日開催된裁判所部長會議

천하에자랑할만한 조선의 양속미속(良風美俗)인 윤리도덕(倫理道德)을 그대로유게살리기위하여 오는팔월일부터 실시하기로된 조선인사조정령(朝鮮人事調停令)의운용에 대하여만전을 기하고자 총독부에서는 금이십사일부터 삼일간 전조선재판소부장회의를 개최하고 그시행에관하여 실제문제를 검토협의하기로되어 이미제일협의 일정을진행하기 시작하엿거니와 이제이번회의에서 협의검토할 중요한내용의 일단을들건대 부자、형제、부부간등 근친자간에대차、매매등에관한 분쟁이라도 실질적으로 고려하여 가정생활에 영향이 밋칠만한 것이면 될수잇는대로조정에붓처문제를할것이며 또조정사건에 대하여 그사건이 소송중에잇는경우에잇서서 조정이성립되엇거나 혹은 조정인가가되엇슬때는 조정재판소에서는 당사자로하여금 소송취하서를내도록하자는것이다 그리고 또당사자의 처분을불허하는 사항이라도 이것을처분하도록 조정의 성립을하는것도 무방하다는것이다 법령에는 대개 조정은 재판소에서만 하도록되어잇스나 이번회의에서 재판소이외의딴곳에서라도 조정을진행할수잇다는의견이 대두하엿스니 이것은매우흥미를가지고 주목하게되는것이다

이제 이번회의에서 협의할사항을보면 전후십칠항으로서 그내용은 대개다음과갓다

裁判所部長會議協議事項

(一) 父子、兄弟、夫婦間等 近親者間의貸借、賣買等에關한紛爭이라도 實質的으로 考慮하여 家庭生活에 影響이미칠것으로 認定되는事件은 되도록 採擇하여調停에付하도록 取扱함이如何

(二) 人事調停의限界를넘은 事項에對하여 調停成立되는境遇其效力如何

(三) 調停事件의移送을受한 裁判所는 다시此를 原裁判所又는他裁判所에 移送할수잇는가

(四) 受訴裁判所가 職權으로써 事件을調停에付한境遇에 其內容이 第一條의範圍를 逸脫하거나或은 第七條에 該當한때 其措置如何

(五) 本令第八條에 依하여 受訴裁判所가 職權으로써 事件을調停에付하는때 訴訟記錄을 調停裁判所에 送致하는가

(六) 調停事件에對하여 訴訟이 繫屬하는 境遇에잇서서 調停이 成立된때(調停認可잇는때도 包含함)는 調停裁判所에서 當事者로부터 訴訟의 取下書를 徵하여 公判裁判所에 送付하기로하는것이如何

(七) 當事者가 調停手續中에死亡하는境遇의手續如何

(八) 調停手續에 當事者가呼出에應하여 出頭하지안는境遇에 事件의處理方法如何

(九) 調停條項에 慰藉料支拂과如한 本人의處分을不許하는事項과 此를許하는事項과를 包含하는境遇前者의 履行行爲인것을 證明하는時는 後者에對하여 執行力이잇는가

(十) 調停에執行力을 付하는境遇 書記는반드시 미리 裁判長의意見을聽하기로할것

(十一) 調停事件을 受理한境遇에 如何한標準에 依하여 調停委員을 指定할것인가

(十二) 調停裁判所가 調停委員會를 開하는境遇라도 스스로 事件을 處理할수잇는가

(十三) 調停의場所는 裁判所內인것을 要하는가

(十四) 調停委員會는 必要한調査를 官公署 其他團體에囑託할수잇는가

(十五) 調停委員會의調停主任인 判事는 後에委員會에서한 調停에對하여 認可決定을 爲할수잇는 裁判所의構成員을 兼할수가잇는가

(十六) 當事者의 處分을不許하는事項에 對하여도 此를處分하기로하는 調停의成立을 是認하는것이可한가

(十七) 調停手續의 證據調査의結果는 民事訴訟에 잇서서此를 援用할수 잇는가 又이에關한 記錄의 收集等은支障이업는가

선선한덕분에! 斷水一日中止

또더워지면勿論決行

칠십오만부민의 생명수 경성의수도는 날마다계속되는 삼십도의더위에 부대기다못해 이십오일부터 매일오후한시부터 네시까지 하루세시간씩 단수를하기로 결정하엿던바 단수개시하루압두고 이십사일은 전날 남조선일대에 상륙한 저기압이 경성에도 뻐처와서 날씨가 갑작히 선선하여 지고 가끔비도내려 물쓰는량이 갑작히주러들기때문에 단수개시도 다행히연기 하기로되어 어데까지 천지자연의 위력에 번롱되는 인간력을 기록하고잇다 뚝섬수원지사만톤、노량진수원지 일만톤합하여 오만톤밧게 급수능력이업는 경성의수도는 두수일을 계속하여 오만사오천톤의물을 공급하여왓고 지난이십팔일에는 오만팔천톤이라는 기록을 지어 모자라는물을 보충하여오는 배수지에도 일만일천톤밧게업서 절반이상 주러스므로(물이차면 이만톤천톤)부당국은 견디다못해 드디어 제한급수를 결의하게 되엇던바 오늘날씨가 선선한덕택에 배수지에도 이십사일오후두시현재 이만이천톤이나물이잇고 날이 선선하여저서 오늘급수량은 오만톤이하가 될것이확실하여젓스므로 이십오일부터의 단수개시는 겨우면하게되엇다

그러나 명일부터라도다시혹서가와서 물쓰는량이 급수능력을 올흐파하게되면 명후일부터라도 단수를 시작할것은 물론이므로 일반부민은 될수잇는대로 물을 애겨쓰는것이 필요하다 그리고 단수가 실시되더라도 노량진수원지급수구역인 청엽정(靑葉町) 서계정(西界町) 봉래정(蓬萊町) 금정(錦町) 노르곡일대 삼판통(三坂通) 길야정(吉野町) 일대이태원정(梨泰院町) 용산진정구역은 단수하지안코 경성역의 뚝섬수원지 급수구역이나 열차급수관계로 특히산판통선과 연결하여 급수하기로 응급처치를한다

노래가貴여워——(빠고다공원에서)

알미늄一錢貨五百圓 京仁列車內에서紛失

造幣局에서朝銀仁川支店으로輸送中에

대판조폐국으로부터 조선은행인천지점(朝銀仁川支店)으로 보내는 일전짜리알미늄화폐 일만원(오백원식너흔스무포대)을 너흔짐행낭은 이십일일아침 부산(釜山)에서열차편일백삼칠호화물차의 오백삼호화차에 실어이십일일저녁 일곱시반 용산역에 도착하엿섯는데 동아홉시로부터 휴시반자이에 화물계 장한동(張翰東)이 그화차로부터 다른짐을 내리재 봉인을하지안코 그대로 다다두엇다가 이십이일오후두시 이십사분 일천사백칠호 화물열차에 실어 용산을떠나 그날로 인천에도착한채 하루를두엇다가 이십삼일오후 일곱시반 인천화물계에서 문을열어본즉 그중한포대(오백원)가 업서젓슴으로 지급보고를 바든경기도 형사과에서는 용산과 인천사이에서도 난당하엿다는 추리아래 도내각경찰서에 수배하여 범인을 엄탐중이다 그리고 알미늄화폐 오백원의 무게는 유표에 불파하므로 한사람이 넉넉히 들고갈수가 잇다

京城本町一 ツカタニのネクタイ

地方選擧違反

總件數一九七件四百六十名

지난오월이십일일에 전조선일제히 시행한 각도부 읍 면(府 邑 面)의원선거에 대하여는 이미 각지가 모두대개일단락을고한후 방금 각각지방행정요리에 분망중이나 오직 부산(釜山)부회의원사건만이 악화되어서 필경총사직을하고 다시 개선하기로 되엇거니와 이들 각부 읍의원과 면협의원 선거위반사건에대하여 총독부경무국조사에의한 지난십오일 현재를보면 부 읍 면 전체를통하여 검거된총건수는 일백구십칠건에 사백육십명에 달하는데 그중에 문제의 경상남도의 사십일건에 일백삼십삼명이 단연제일위를 점령하엿고 그다음으로는 경기도의 이십구건에 칠십이명이다 그리고 함경북도의 일건에 일명이 제일적은것인데 부회의원선거위반으로는 경기도의 이십이건에 육십일명이 제일위이고 그다음으로는 경상남도의십사건에 오십칠명이다 또읍회의원선거위반사건으로는 경상남도의 십건에 이십이명이 제일위이고 그다음으로는 전라북도의 일건에 팔명이다 또 면협의원의선거위반사건으로도 역시 경상남도의 십칠건에 오십삼명이 제일위이고 그다음으로는 강원도의 십육건에 사십삼명이다 그러고본즉 부회의원선거위반사건만 경기도가 제일위를점령하엿슬뿐이고 그나머지는 총건수로나 읍、면의원의건수로나 전부경상남도가 단연제일위를점령하엿다 이제각부、읍、면별로본 선거위반사건과 검거인원수를보면 다음과갓다

	件	名
京畿	二九	七二
忠北	八	一〇
忠南	二	二
全北	一五	二七
全南	一一	二一
慶北	一七	二一
慶南	四一	一三三
黃海	一〇	一四
平南	一九	三六
平北	四	六
江原	一六	四三
咸南	二四	七四
咸北	一	一
計	一九七	四六〇

日曜日은"死의日"

黃泉於口、漢江에서어제또六名

이십삼일 일요일도 여섯목숨이 한강과 독약에사러지고말엇다 ▲오후여덟시쯤 현저정(峴底町)삼십일번지에사는 박영기(朴永奇)(二)는 한강에나아가 목욕을하다가 잘못하여빠저 인도교아래에 시체로되어떠올랏고 ▲옥수정(玉水町)삼백칠십구번지에사는 조창윤(趙昌潤)의 셋재아들 영환(永煥)(八)과 ▲옥수정(玉水町)삼백삼십번지 이만득(李萬得)의장남 수명(須命)(八)은 둘이서압강까에 나아가 정다웁게목욕을 하다가 잘못하여 기픈곳에 들어가 서로붓든채로빠저 죽고말엇고 ▲저녁때 한강인도교아래에는 스무살쯤된 어여쁜 여자의시체가떠잇서 검시한결과 자살한것만은 알앗스나 주소도성명도몰으고 그죽은이유도몰라 방금조사중이고 ▲익선정(益善町)삼십일번지최상돈(崔相敦)(一〇)은 한강에서목욕을하다가 빠저죽어 인도교미테떠올랏고 ▲대흥정(大興町)오백칠십삼번지 임무득(林茂得)(三〇)은 친구들과 소주를잔득마시고 더위가복바처 마포압강에나가 목욕을하려고 기픈곳을 야튼줄알고풍덩뛰여들엇다가 그대로 빠저죽고말엇다

잘한다는것과 실수하다는것이 간격은 실로백지한겹가튼 아슬아슬한 경우가만타 ▲귀여운애기가 모기에뜨껴울까 념여스러워 모기장을처주고、그러고 또 모기불을피워주엇다던것이 그만불을일으켜 두애기를죽엿다던가▲알코난애기가 날개주서지안는다고 잘먹인다는것이체해서 병이엇던예도 흔히 잇지만▲그중에도 홍역에 가재를먹이면 조타고 가재를 먹이는데 철렵을 발라먹인것이▲빈국이되어 애가 죽엇다던가 ▲상한한집 그지아버지가 잡사람들에게 모처럼 대접한다고 생선이라고 먹인것이 복어알이래서 한집안이 몰사햇다던가 ▲누가 제자식 제식구를 죽기를 바라그랫슬까만은 모처럼 잘한다는노릇이 뜻밧게 영영 다시바로잡을수업는 실수가 되어버린다 ▲그이유는 대개 몰라서그러라하지만 모른다고만하면 그만일까 ▲설혹몰라서 무지해서 실수할수도 잇다하자 그러나 전혀몰라서하는 실수보다는 모르지는 안흐면서도 평소 조심스럽지못해서 그릇치는일이 더만치안흔가▲어제도 한강에서 여섯명이 빠저죽엇다나!▲이역시 조심스럽지못한 부주의의탓이 거의전부이다

白茂線不通

下境坪、楡坪澗間破損

백무선(白茂線)하경평(下境坪)과 유평동(楡坪洞)사이는 수일전에 비가와서 선로약一백메틀이 파손되엇슴으로 당분간 불통중인데 도보로써 연락하기로 되엇다

加奈陀籠球軍 明日、京城에到着

世界第二位를 자랑하는 加奈陀籠球團一行十二名은 지난二十二日 新京에서 全滿洲軍을四十三對三十九로擊破한後 奉天을거처서 明二十五日 午後二時五十分 노조미로 最終遠征地인京城에 到着할豫定인데 加奈陀軍은 來征以來七戰四勝三敗의 戰績을남기엇는바 이와對戰할全京軍은 萬全의準備를다하고 [illegible] 日 [illegible] 決定되엇다

◇…加奈陀軍의戰績

加奈陀37(2314:1514)29早大
立敎31(2011:1611)27加奈陀
加奈陀31(1516:188)26全日本
全日本30(1911:1711)28加奈陀
全日本34(1519:1616)32加奈陀
加奈陀51(2922:1726)42京大
加奈陀43(2518:2613)39全滿洲

鮮滿派遣의 自轉車代表決定

【東京電話同盟】二十三日 神宮競技場에서 擧行된 鮮滿派遣自轉車代表選手銓衡은 다음과가치決定되엇는데 一行은 二十五日午後二時 東京驛發로 出發

全朝鮮卓球大會에 遞信高君優勝

複式엔周李組優勝

朝鮮卓球協會主催 第六回全朝鮮卓球選手權大會兼 第二回鮮滿對抗選手選拔大會는 二十三日午前十時부터 大陸講堂에서 열린바 單式에는 高岸鎭君(遞信)이 複式은 周鐘洪、李成煥組(普專OB)가 各各優勝하엿다

◇單式(準準決勝)
金相熙(普專)3…1李 英(專賣)
金 木(京電)3…2三 戶(仁川)
文鐘瓚(遞信)3…2李順烈(專賣)
高岸鎭(遞信)3…0張興基(雅俱)

◇複式決勝戰
普專(周鐘洪 李成煥)3…0府廳(李在衡 全成鎬)

安井盃庭球戰 殖銀金李組優勝

朝鮮軟式庭球聯盟主催의 第三回安井盃爭奪庭球大會는 二十三日午前九時半부터 京城運動場코―트에서 擧行한바 殖銀의金炳斗、李鍾鎭組가 優勝하엿다

◇準準決勝
專賣(金[illegible] 尾[illegible])4…1殖商(李輔況 李圭洙)
府廳(宮川 李鳳基)4…3殖銀(崔永生 楊福仁)
殖銀(金炳斗 李鍾鎭)4…0遞信(洪承杰 元大善)
府廳(白潤瀚 [illegible])4…2東拓(全泳汶 朴龍善)

全國中等野球豫選 各地方第二日經過

大朝主催의 第二十五回의 全日本中等學校優勝野球大會 朝鮮地方豫選第二日의經過는 다음과갓다

◇中朝鮮第二回戰

龍中	4	0	1	0	1	0	1	3	A	10A
中央	0	1	3	0	0	0	0	0	0	4

◇西朝鮮準決勝

新商	0	3	0	0	3	1	0	0	1	8
殖商	0	0	0	1	3	1	0	0	0	5
一中	5	2	8	0	5	0	1	1	A	22A
光中	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1

◇北朝鮮準決勝

咸商	0	0	0	0	5	1	0	0	0
元山	0	0	1	0	2	0	0	0	0
咸農	0	2	0	0	2	0	2	0	0
咸中	0	0	1	2	0	1	0	0	1

5…6 3…6

東京蹴球惜敗 一對一로

【平南支社發】關西體育會主催와 本社平南支社後援의東京在學生蹴球團歡迎戰은 豫定대로 二十三日 午後五時三十分부터 府內新陽里大同工專球場에서 觀衆萬을 突破하는 大盛況裡에열린바 먼저 國旗掲揚 宮城遙拜 國歌合唱 皇軍武運長久와및 戰歿英靈을위한 一分間의默禱가 끗난다음 本社平南支社長 馬浩翊氏의 歡迎辭가잇슨후 全平壤軍과의게임이 開始되어 一大熱戰을演出하고 結局 東京在學生軍 二對一로惜敗를하여 아깝게도全勝의記錄을 保持하지못하고 最後戰에잇서 黑點을 하나찍히엇는데 이로써同軍은 五戰四勝一敗의 戰績을남기고 二十三日밤 解散하엿다

平壤2(2―1 0―0)1東京

午後五時四十五分부터 康基鎔(主)黃致河 金昌勳(線審)張元德(門)五氏審判아래 全平壤先蹴으로開始한바 接戰끄테 二對一로 東京軍惜敗하엿다

(全平壤)

李根錄	張炳五	崔三聖	玉昌植	李鍾德	朱兼高	梁元甫	吉道永	林春植	朴永錫	車寬榮
GK	RF	LF	RH	CH	LH	RW	RI	CF	LI	LW

(東京在學生)

徐元崔田南金李裵朴安金
正谷永在英承仁宗熙永
實夏錫榮澤恒源鎭鉉琬煥

	東京	全平壤
GK	13	1
FK	6	11
CK	4	2

運動界人事·集會

▲松井孝敏氏(全京城野球團監督) 全國都市對抗野球大會에 出場次 二十四日本社來訪
▲日野憲一氏(同幹事)同上

天氣豫報

概況 低氣壓은 黃海와琉球의南海上에잇고 高氣壓은「오호츠크」海에 퍼저잇다 半島中部에는 비가오고 其他는 흐리며 一般으로東風이稍强하나 湖南地方은 南風이 좀强하며 國境方面은 北風이 불고 잇다 昨夜는거의 全朝鮮에 비가왓다 慶南南部와 慶北의一部에는 五十粍를넘고 또本州도 흐린편으로 西日本에는 비오는곳이만흐나 東北地方도 地方에따라 비가온다 朝鮮內의 氣溫은 例年에比하면 北西國境部는四度 京仁地方은 二度 노프나 咸北은 一、二度낫고 其他는 大差업다

豫報 오늘밤은 東風이불고 흐리다가 한때비가오고 또來日도 동풍이 불고 흐린다

昨日最高	三二度四
同最低	二三度九
今朝最低	二三度四
同正午	三〇度一

代用作種子로 모밀을輸入

一方으로奸商을取締

오래두고가믈이계속하여 그중에서도 남조선지방에서는 모를 내일수업시된논이 적지안흐므로 이러한 한발지대의 대용작물을 심그도록 농림국에서는 여러가지로연구중 우선모밀을 심끼로하고 모밀종자를 만주국에서 일만이천석을 지급히 수입키로되엇다 그러고최근한발이심하여 조밀이나 모밀이 대용작물의종자로만히 씨우고잇는동안 일부간상들은 이기회를엿보고 갑슬올리려고 책동을하여 점차갑시 오르는경향이므로 총독부경무국에서도이사태를 중요시하고 사태 여하로는 폭리취체령을 발동시키어 간상을 엄벌하여야겟다는 생각을 가지고 농림국과 협의중이다

洋服專門窃盜

경성통인정(通仁町) 일백오십칠번지 네두고 도적질로 두번이나 감옥사리를한 무직박상룡(朴商龍)(二一)은 작년십일월서대문형무소를 나오는길로 개성과서울을 오르나리며 열다섯번에 천여원어치 양복과 재봉틀등을훔처다 팔아먹고 이십삼일밤 용산서에붓들려왓다

三輪車에轢傷

이십삼일오후다섯시 부내계동정(桂洞町)백사십번지 이상일의 셋재딸 이우희(李雨姬)(三)는 자기집압에서 놀다가 대야(大野)세멘트회사 운전수좌등(佐藤)(三三)의 삼륜차에치어 오른편팔에 전치한달동안의 상처를입엇다

廣告

三菱ミシン
三菱ミシン陳列場 京城鍾路二 永保ビル 電話(3)1437
信和 府田 和 鍾平 取扱店 丁子屋 三越 三中井 京城

淋菌絶滅의爆擊部隊出現
パラミード (金剛)

淋疾은 사람을 괴롭히는 모―든疾患中에 가장 强敵이엇습니다。 그러나이 强敵도 本劑에게는 畢竟 降服하고만것입니다。 淋疾을 不治의 病이라한것은 벌서 옛날이야기입니다。 本劑를 三四日、느저도 一週日間 服用하면、完治되오니 安心하시고 試用해보십시요。

包裝
粉末 二五瓦、五〇瓦、一〇〇瓦、五〇〇瓦、
錠劑 一〇〇錠、一〇〇〇錠、五〇〇〇錠、
注射液 二cc五管、二cc一〇管、二cc五〇管、

製造發賣元 金剛製藥所
京城府黃金町二ノ五七
支店 大阪・奉天

超强力鎭痛劑 スピナール 注射液
一〇管入 五〇管入 一〇〇管入
製造元 ライオン藥業社製藥部
發賣元 大陸公司藥品部

征痢トニク(리질약)
效能
泰永製藥研究所 京城府茶屋町二十七番地

時計·쓰면서 顧客本位의 成工社로

朝鮮日報愛讀者에限하야 左揭堅牢正確無比한 時計流質品又는同業者整理品을引受하야 夏期特別奉仕제一를斷行하엿슴니다 但十日間만左揭廉價로投賣하오니速히注文하십시요 注文은 前金又는 約東金三割以上第一安全한振替東京一五七九四一番セイコウシャ宛 又는小爲替로 送金하시요 代引注文은送料一圓二十錢을 加算한前金內金이잇는注文은送料弊所負擔함 ▲時間正確無比品質絶對責任付交換返金自由!

安心シテ買ヘル成工社ヘ

提時計クローム側十六型責任付
(1)シーマタペン七石入金 九、五〇
(2)シーマタペン七石入金 一二、三五
(3)タペンシーマ十石 金一四、五〇
(4)タペンシーマ十石 金一七、〇〇
(5)エムペ 七石入金 八、〇〇
(6)エムペ 七石入金 九、七五
(7)スイス 十石入金 一〇、一五
(8)スイス 十五石金 一二、九九
提米國製十六型責任付
(9)ウオルサーム 七石金二四、〇〇
(10)エルヂン 七石金二七、〇〇
(11)エルヂン 七石金三〇、〇〇
(12)ウオルサーム 十五石金三三、八〇
(13)ウオルサーム 十五石金三八、〇〇
(14)エルヂン 十七石金四二、〇〇
(15)ウオルサーム 十七石金四七、〇〇
提米國製十八型鐵道專用保證付
(16)ウオルサーム 七石金三四、〇〇
(17)エルヂン 七石金四〇、〇〇
(18)エルヂン 十五石金四二、〇〇
(19)ウオルサーム 十五石金四八、〇〇
(20)ウオルサーム 十七石金四六、〇〇
(21)エルヂン 十七石金五三、〇〇
提精工舍製十八型鐵道用保證付
(31)セイコウシャ 七石金三六、〇〇
(22)セイコウシャ 七石金三八、〇〇
(23)セイコウシャ 七石金四一、〇〇

セイコウシャ營業所 東京市杉並區大宮前三ノ七八三 振替東京一五七九四一番

神經痛에 不可飮

國防服 小學生冬服出來
學生服 製造卸 昭和被服社
京城府西大門町一丁目一番地 電光三八四一番 振替京城二、七七〇八番
商店名入御照會 裂地及卸定價表發送 個人照會要三錢切手 品質ノ爲メ早イ方ガ得デス

木炭高價買入
一報次第多寡不問迅速取扱
丸金商會木炭部 京城社稷町三二〇ノ一 電光三七二七番

醫學博士 三浦良雄
內臟外科 一般外科 肛門外科 レントゲン科
三浦外科
入院病室完備
京城府黃金町一ノ一九九(京電前) 電話 本局②一八四八番(病院) 本局③七一七五番(自宅)

雲捲青天!!
운권청천

겡오—

消化立效 소화가당장에된다
胃腸强化 위장이튼튼하야진다
榮養倍加 영양이배가하야살이진다

胃腸名藥 家庭常備

속병체증엔 겡오—가제일

독일 박사는최근에소、도야지、닭의밥통을 연구하다가참신기한 최급속최고귀한 위장선약을 발견하엿다 즉우、돈、은 여하한더러운 음식을먹어도잘소화하고 닭은 모래와동철가에도 체하지아니하니 그중에참 전인미견(前人未見)의세포가잇는것을 발견하엿다。거기다 화학적작용으로 우리인간의 위장을 건강하게하며 펵펵 소화를시키며 여하한완고악성의 고질만성체증과 속병이라도 초급속적으로 최단시간에 뿌리기가 아조근본적으로 치료되고절대로 재발안하는데 무엇보담도 수만명의 실험자중에 제일 신통한것은 사십년된 적으로 수년을치료하야안되여 죽기만 기다리고 신음중이든 병자가 겡오—단지 여주일분으로 대효를보아 재생의 기쁨을 못이기는분이 잇으며 십년이십년된 만성위장병이 약일주일내로 대효를보앗다 이와갓치 절대로자신이잇음으로 안심하시고 백방으로 치료하고 천만가지로약을써보아도 완치치못하여 곤란하는분은 최후에 결사적으로 겡오—를 열각어라도빨리쓰시와 인생의최대 행복인건강미를 맛보시오 어약은남녀노소업이 유아간거에도 신효하니 가정상비약으로도 우리의 위생상건강상제일필요합니다 급체에한포 배아프고 설사하는데 한포만먹으면 당장에 떠러집니다

이런증세에쓰시오

소화불량、만성위가루다、적、괴、위괴양、구미업는데 신경성위약、위확장、위산과다증、위경련 가슴아리 위하수증저라 조선말로 주체、담체、석체 회적、혈적、등 무슨체증이든지 단서일에나옵니다 자세한설명은약포안에들엇습니다

★약가★

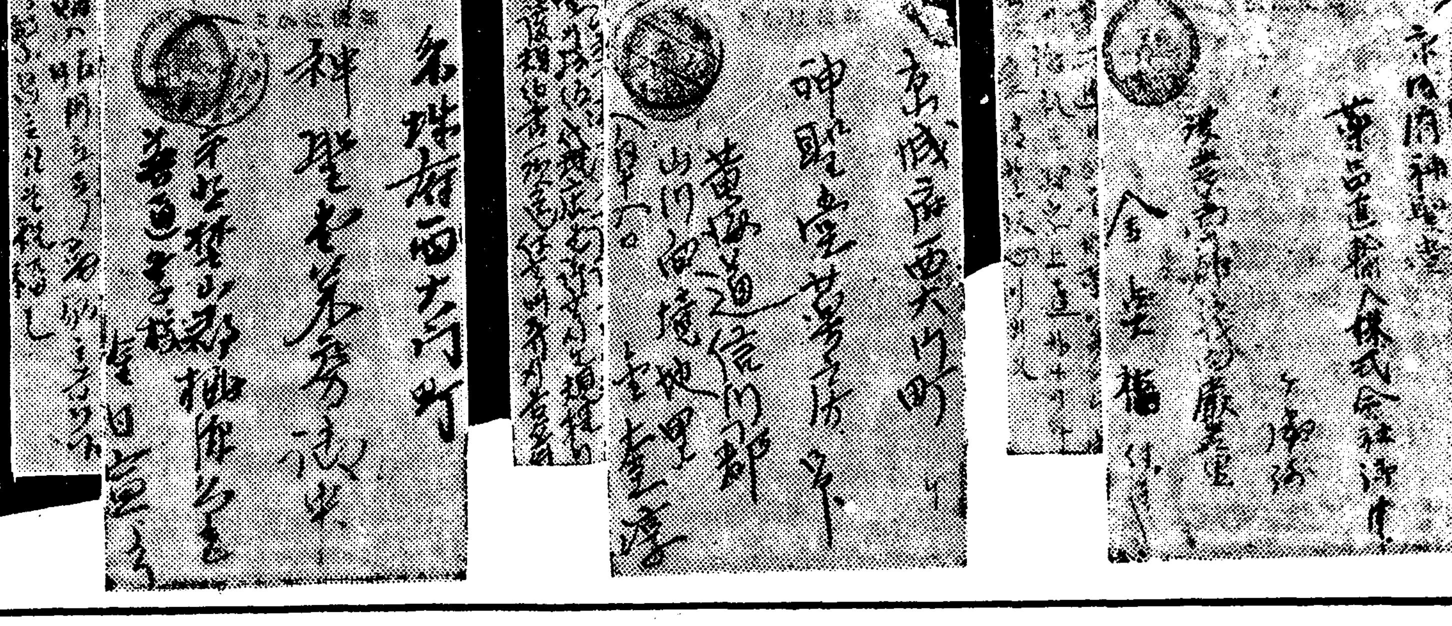
완고용(頑固用) 오원
중증용특제(重症用特製) 삼원
경증용(輕症用) 이원
지방송료 선금이면 십오전
대금인환이면 삼십오전

겡오—는 三神山不死藥 삼신산불사약 이라는명약

大潮來!

를밀듯하는 감사장과주문장

이러한실지 감사장은 신성당에만 잇습니다



아모리 오래된 속병 체증이라도 당장에 시원하게 터집니다

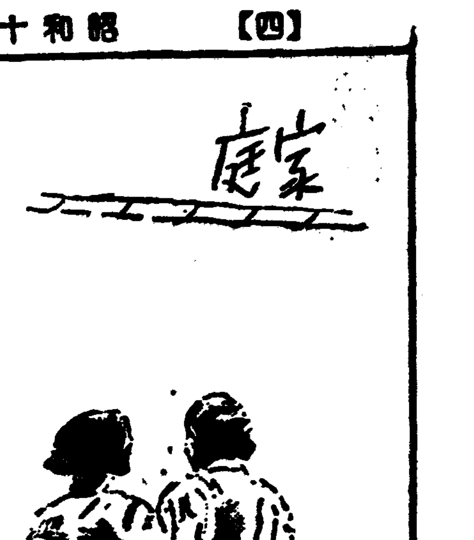
주문하시는약은곳당일로보내드립니다

資本金百萬圓
神崎神聖堂藥品直輸入株式會社
京城府西大門入口(大白堊館)(조선서제일큰약업회사)

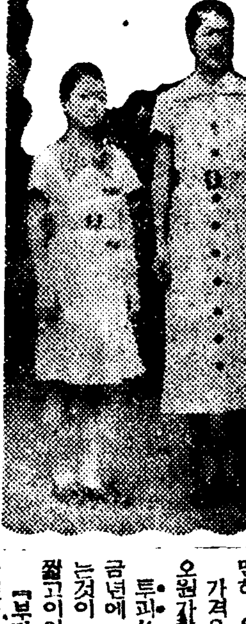
代理店募集(規定書郵送)

電話光化門 三三三四番 三四九九番 三〇七七番 三四〇〇番
振替口座京城四九五〇番
私書函(西大門局第二號 光化門局第四五號)

家庭



여름은 "간단복"으로
가정살림사리엔 매우간편합니다



여름거리엔 양장이 해마다느러가서 금년가튼때는 그수효가 벗쩍느러가고잇습니다.

× ×

갑만코 야단스런 양장은 우리가아직 장려할 필요가업습니다.

그러나 집안에서 입는 소위 『간단복』은 대단히 조치안흘까합니다.

우리의부인네들옷은 어느때를 물론하고 대단히편리하고 또오랜전통과함께 무척아름다운것입니다. 그러나 (집)(안)에서 보통 일할때더구나 무더운 여름에 고생이 단솟곳 치마 적삼—이러케입는거슨 덥고주체스럽고 이루손질하기 어렵고 일하기도 거북합니다.

그러므로 집안에서는 조선부인들도 『간단복』을 입는거시편리하지안흘까합니다.

×

보통양장에 『완피쓰』나 『루피쓰』보담 『간단복』이 다른점은 아래와가씃습니다.

『완피쓰』나 『루피쓰』는 입는사람에따라 전부 치수(寸法)를 재여서해야합니다

그러나 『간단복』은 어십세, 이십오세, 이십세전 삼십세—이러케 연령과체격을 짐작해서 기성복으로 만들어노코 입을수잇습니다.

그러므로 다른것보담 몸에꼭끼이지안코 좀 훌렁하엿이잇습니다. 둘째 간단복의 (특)(증)은 될수잇는대로 『에리』를달지안코 꾸미는 장식품이업서서 시원하고 또는 소매를따로떼서달지안코 만들어 편한것만 외주합니다.

이것은 대개 가웅어 세마반내지 네마가드는데 가격은 오원으로 십이원가량됩니다. 이런것이 두어벌되면 집안에서 눌때아입기가 매우 편리할거십니다.

이외에 저말 (외)(출)복으로 금년의유행은 『완피쓰』가 만습니다. 빗갈은 지른 초록, 오렌지비치 유행되고 『에리』를 저혀달지안코 다른캐쭈미는것이 제일 만히 유행합니다.

가격은 최저구원으로부터 십오원가량입니다.

투피쓰—이것도 만히입는데 금년에 『스카-트』를 멀벙을하는것이 만습니다. 기리는 대개 짧고이외에 등사북도만습니다.

『부라우쓰』는 히비탕에 파란선을두른것도 조하하고 문의가 아조모던한 『구렙데신』으로지은것도 유행됩니다.

이외에 『따비형』이라해서 족끼를 입는것도 만헌는데 요즘은역시 완피쓰가 제일회영을밧습니다.

가격은 대개 십오원으로 이십삼원가량입니다. 어쨋든 당항라 온조사가튼적삼이나 치마는 한번빨면 외출옷으론 입기좋안되경우가 잇지만 이런옷은 면역시 빨어도별로 손색이 업는거시 조습니다 (某洋服店調査)

애기는 엄마젓으로
모체가약해도하로에 한번식젓꼭지를빨리라

(애)기어머니가 건강치못하거나 그냥젓이 잘나오지안흐면 갓난아이가 여간 가엽는게 아닙니다.

더구나 어머니가 곤곤생활을하기때문에 아이에게 젓을못먹이고 여러가지로 애를태우는사람도만습니다.

갓난아이에겐 어머니젓이상더조흔게 업습니다.

×……×

(어)머니가 극도로 약해서 젓이 안나올때는 할수업지만조금씩은 나와서 좀부족할때는그러타고 아주떼지말고 늘빨려야합니다.

모자라는것은 우유로 맥김잡고 자주빨리면 모유도 조금씩 더나는수가잇습니다.

아주떼면 더말리붓습니다. 애기에게 젓을먹이면 쉬흔는다고 안먹이는 사람이잇는데 이처럼 틀린 생각이 어디또잇겟습니까

어머니가 자기애씨를위해 애기에게 젓을주지안는것은 아주잘못이고 만일 각기나 매독에걸렷슬때면 의사에게 문의해서 조금씩 먹이는것이 좃습니다.

× ×

(젓)을 꼭먹이지말아야 할경우는 어머니가 『지푸테리아』, 성홍열가튼 급성전염병과 중증의 신장병, 당뇨병, 결핵등에걸렷을때입니다.

또는 전혀 떼지안치만 좋추의는해야할경우는 어머니가 아주약질이되어서 영양분이 충분치못하다든지 젓의 성분이 불완전할때입니다.

일이 바ㅏ 어머니는 틈날때 아주 만히먹인다고 한꺼번에 꽉 먹이는수가잇스나 되도록 때를 마처 젓을먹여 주십시요.

어머니의 젓이부족할때에는 곳우유를대는이보담 건강한 다른부인의 젓이 애기에겐 매우조습니다.

(하)루 한번이나 두번쯤이라도 어더먹이고 그다엔 어머니젓과 우유로기르십시요.

남의젓을 어더먹일때는 반드시 어머니의 산후의 달수와가 틈분의젓을먹이면 조화데 두서너달빨리는것은 상하엿습니다. 유모를 구할때도 매독, 임질, 결핵, 도라홈 접염병, 피부병, 각기등의 병의유무를 잘살펴주십시요.

착한애기도 불량해지는경로
세살때부터주의해키워야합니다

귀한자손도 잘못기르면 불량소년소녀란 이름을 듯습니다. 아이들이 불량하게되는 경로를 대강 말슴하겟습니다.

× ×

불량하게되는 원인은 비상히 만하서 단순히 환경만으로 밀어빌수가업습니다.

가정 교육이 (제일) 부족해서 불량하게되는경우

(제이) 아이들의요구와(히망)이 루워 지지못하고 무리로 막아서 불량하게되는경우

제일의 가정에서 버릇이업시되는것은 대개 한쪽부모만잇다든가 부모가 늘집에업서서 자녀교육에 등한하거나 혹은부모의무저 아이쩌에 남의집에고용사석과 기둥이 자라서 부모보다 그다부러는 몸이 자라고 저위 많이빼뚜러지기쉬운때입니다 만세살부터 십삼사세까지 소시작합니다.

운이 둘면서 반항심이 쩌트기면 아이의 맘은마음에 호런기려를하고 나쁜아이처럼 취급하어떼에 부모가 공연히 잔소하는기운이잇습니다.

안케되고 자연적으로 다소반항시키는대로 더퍼노코 복종하지젓어 길러지고 따라서 부모자만세살이되면 벌써 독립적정생을 지배한다고도 햇습니다.

아메리카의 유명한 심리학자지기쉬우니 조심해야 합니다.

도 어린때뚜러진 불량성을 가써 세살이상 다섯살 그사이에으로 불량해 지는것이아니고 이런경의소년기에 잇슬때만 이런일은 열팔세로부터 성질팔이것은하는경우등에 만습니다. 리를가서 충분히교육을 맛지못

내가와, 베도게, 안의원

【問】 저기의 사망을 방지하오니 아르켜주소서

一、 먼저변(便)을 교정할수업슴니까

二、 대변을 배설한후에 종이로 훔쳐도 피가무더나을니다 무슨병이오며 요법은어떠하지요

三、 십구세의남자가 두발이 버서지는것은 무슨이유이며 여기에대한 방법은 어떠십니까

四、 경성부내에서 제일유명한 내과병원과 "렌도겐"지찰료를 가르켜주소서 (水原郡安龍面 朴某)

【答】 一、 교정하기곤난하오니 각기에주 의하시요

二、 내치질(內痔疾)인것갓습니다

三、 대양등조사(太陽燈照射)를 오래동안하야 보시오

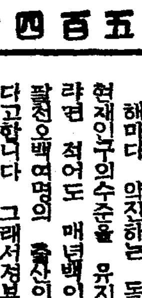
四、 권위잇는 내과병원이 오며 『렌도겐』진찰료는 오원내지칠원입니다 (京城醫院 朴某)

각기증세는어떠케

【問】 저는 이십세의여자인데 그동안 각기(脚氣)병으로 여름에 지금으로 혈수일전부터 다리가부엇다가 나엇다합니다 겨울에는 여상이별로업습니다 치료방법과 각기병발생원인에대하여 자세히아르켜주소서 (京城府內 某生)

【答】 각기원인은 『비타민B』의결핍에 원인하며 그외인(誘因)은 여러가지입니다 잡곡(豚芽、玄米)을 잡수시고 신선한과실을잡수시요 (慈母病院 朴某)

물건너이야기



독일어머니는 애기네사람식

【伯林發同盟】 『나치스-독일』에서는 위험 나라에일할사람이만허야되겟다고해서 애기만히나키를장려하고 잇습니다.

그런데나라의 기빵지신문에서는 얼마전신문지상에 훌륭한가정에서는 적어도최소한도로네 사람의애기를가저야한다는것이 나치스당(黨)의 『모토-』라고하여 독일의어머니들은 이국책에적극적으로 찬동한다고햇습니다

해마다 약진하는 독일에서 현재인구의수준을 유지해나가랴면 적어도 매년백이십칠만팔천오백여명의 출산이필요하다고합니다 그래서정부와당에서는 반강제적으로 『나어라! 불려라!』하는 운동을이르키고잇는데 작년일년동안의 출생수는 이예정수보다도 사만이천여명이나 부족되엿습니다

그래서 이신문은 옛날의관념을 완전히버리지못하는 어머니들을 깨우치기위하여 어머니들의 국가에대한 중대임무를강조하면서 다음과가치말햇습니다.

『독일부인들은 아직도 자식을가지고십다는 생각은 충분히강하지못하다 어겻은 그릇된허영, 더나아가서는 어머니로서의 계으른편념도잇다 이러한 그릇된편념을 정복해야한다 인구의증가는 어머니가네사람이상의애기를 나흠으로서가 능한것이다.』

라디오프로

二十四日(月)

▲午後六時三〇分라디오夏期校 朝鮮의文明開化이야기 金斗憲
▲同六時五五分 어린이新聞
▲同七時 週間情報
▲同七時三〇分 뉴-스 天氣豫報
▲同八時 講演『朝鮮工業의 資源』 朴璋烈
▲同八時三〇分 漫談 卜惠淑
▲同八時五〇分 西道歌謠 一、孔明歌 二、배따라기 三、긴難逢歌 四、愁心歌 五、범벅打鈴 白牧丹 鄭錦紅
▲同九時一〇分 音律 慶山會相 朝鮮正樂傳習所員
▲同九時三〇分 戰局展望
▲同九時四〇分(東)時報 뉴-스 氣象通報 明日曆 翌日順序
▲同一〇時 地方으로보내는뉴-스
▲同一〇時一〇分 初步國語講座 (四八) 宋今璇

第一放送

▲午後六時二五分 講演 ▲同七時四〇分(東)講演 ▲同八時(東) 浪花節 ▲同八時四〇分(東)落語(京城、平壤入中) ▲同八時四〇分 俗曲과小曲(釜山) ▲同八時四〇分 獨唱(淸津) ▲同八時四〇分 尺八合奏(咸興) ▲同八時四〇分 唱歌劇(羅里)

二十五日(火)

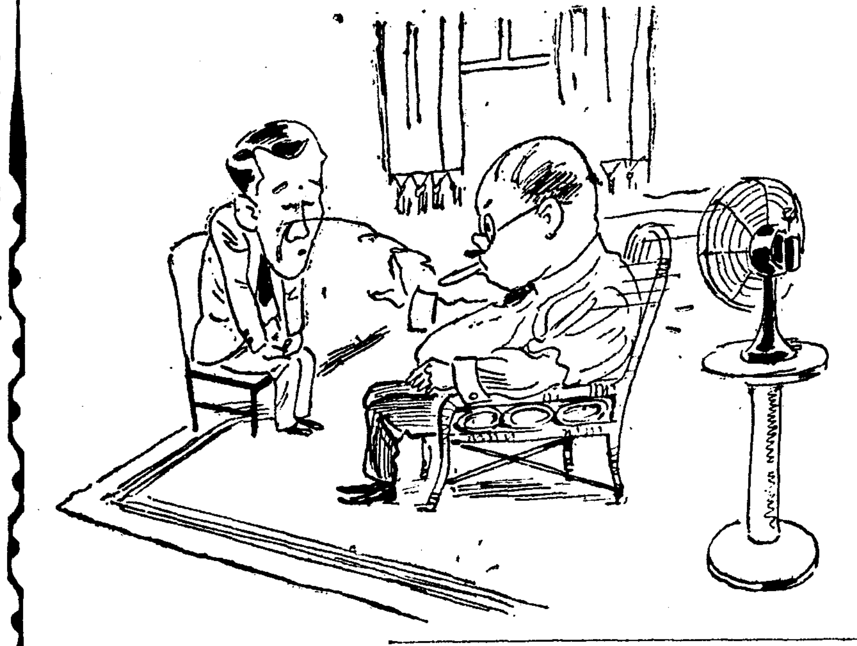
▲午前六時(東) 라디오體操
▲同七時 宮城遙拜
▲同十時三〇分 氣象通報 家庭메모 日用品時勢
▲同十一時二〇分 家庭時間 여름의(二)부채이야기 柳子厚
▲正午(東) 時報
▲午後零時五分 歌謠曲(레코-드)
▲同零時三〇分 뉴-스
▲同二時 全國中等學校優勝野球大會朝鮮中部豫選實況(京城、京城野球場으로부터 中繼)
▲同四時 뉴-스 職業紹介
▲同六時三〇分 라디오夏期校『즐거운여름放學』—高在天作 指導 林鴻鳳
▲同六時五五分 어린이新聞
▲同七時 講演『崔孤雲과 그時代』 李丙燾
▲同七時三〇分 뉴-스 天氣豫報
▲同八時 (東)바이올린獨奏 알레산다-모기레프스키-
▲同八時三〇分(咸)鏡唱劇『孝女沈淸』 第一景 沈淸집 第二景 숲속 第三景 沈淸어비는데 第四景 秦原寺 第五景 瀋陽江 第六景 奇蹟 第七景 團圓 沈淸 裴成女 唱 安基玉 還曲과効果 李法岩 解說 羅春
▲九時 演藝野話『三遊雨』(二) 申·鄭·閔
▲同九時三〇分 뉴-스解說
▲同九時四〇分(東)時報 뉴-스 氣象通報 明日曆 翌日順序
▲同一〇時 地方으로보내는뉴-스
▲同一〇時一〇分 中等國語講座 (一九) 金鳳姬

第一放送

▲午前六時三〇分(東) 健康講座 ▲同九時四五分(東)婦人時間 ▲午後〇時〇五分(東)歌樂合奏 ▲同六時(大) 合唱과齊唱 ▲同六時二五分(東) 產業講座 ▲同七時二〇分(東) 特別講演 ▲同七時三〇分(東)라디오時局讀本 ▲同八 ▲同九時(東)浪花節

漫畫 발국질 熊超

내용충실?



수려전기회사사장실에서— 서무과장 『사장 저수지의물이 마를지경이라고 보고가왓습니다』 사장 『그렇거야 수도국물이마르면 뚤려서 우리서에서 보내는비랍이야 마르겟다』

飮食. 을어

애호박찜

재료 애호박 제육 우여 유표고 개란 석어 고초장 파기름 깨소금 호초가루 설탕

조리법 어린호박을 삼방으로 중간을짜개고 우유를 다저서 파를만히 써러석고 기름깨소금호초가루설탕을너허 고초장에개인것을 소를너서 남비에담고제육썬것표고를넣여서썬것과개란황백을부처서 썬것파석이를복가서 채친것을 언저서 맑은장국을 조금부어 폭끄려서 떠노십시요

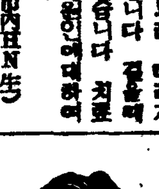
오이부초장아지

재료 오이 부초 실혜 석유 간장 파 마늘 깨소금 고초가루

조리법 오이를소금으로닥거서 어린것은통으로 중간을발너서 솟공을빼려 장맛지갈으로 써러서 소금에흘니면서 보재기에 싸서 매돌로 눌너노앗다가 물오이는 파마늘다진것에고초가루를석거 소를느어서 부초한지기린문장터 물에씻슨것하고 간장깨소금 잣가루석이채친것을느어서 버무려 항아리에담어 어름에담아 노십시요 洪承嬿

長篇探偵小說 魔人 【115】

金來成 作 崔根培 畫



『로미오』와 『줄리엣』(下)

어리하야 문호와 여분은 달어 거의 지도록 도저히 허락 되지못할 애달픈 사랑을 부부암에서 속사기엿다.

문호와 여분이의 사랑이야말로 현대에 잇서서의 『로미오』와 『줄리엣』의 애절픈 사랑그것이엿다.

부부암에서 나려온 문호가 동리밖 개천까에서 여분과 헤여져 자기집으로 도라왓을때 아버지 백준모는 자지안코 기다리다가 문호를 사랑방으로 불러드렷다.

『거기 좀 안꺼라!』

아버지의 목소리는 무척 온유하엿스나 그 부드러운 음성속에는 그어떤 엄숙한 결심이 감추어 잇섯다.

문호는 아버지아페 꿍어안저서 머리를 숙으리엿다.

『밤이 새도록 어델 가 잇섯느냐?』

『아버지!』

문호는 숙엿든 머리를 들엇다.

『지금에 이르러 무엇을 숨기렴요. 아버지의 말슴을 거역하여 엄씨댁의 외딸 여분과 가치 잇섯슴니다!』

『응—그러나 그대는 다지 어애비의 말을 거역햇을뿐만아니라 어 백씨가문의 조상을 모욕하엿다는 사실을 못깨닷는단 말이냐?』

아버지의 얼굴은 점점 험기를 띄어간다.

『예— 스무번 깨닷고 잇습니다.』

『그러면 그처럼 자각을 가진 그대자 엄가의 후손과 정을 통하다니 그것이 자각잇는사람으로서의 감히 취할배냐?』

『……』

『문호야!』

『네?』

하고 아버지는 힘을 주어 그러케 아들의 이름을 불럿다.

『엄가의 딸과 정을 끈허버릴 생각은 업는가?』

문호는 대답이 업다. 아버지의 얼굴을 묵묵히 처다볼뿐이엿다.

『엄가의 딸과 정을 끈허버릴 생각은 업는가?——』

아버지는 다시한번 그러케 다짐을 하엿다.

『대답이 업는것을보니 정분을 끈허버릴 생각은 업다는말이로구나?——』

『아버지!』

문호는 한발자욱 아버지 아프로 가까히 다가안즈며

『불효 소자를 용서하십시요』

하고 머리를 다시숙엿다.

『용서하라는 뜻은?……』

『아버지!』

『어서 말을 해봐라!』

『소자는 아버지의 허락이 업시 여분과 백년해로를 언약하엿습니다』

『그래서?』

『아버지!』

『말을 해봐!』

『소자는 엄여분과 백년해로의 언약을 하엿소이다』

『그말뿐이냐?』

『엄여분은 소자의 안해옵시다』

『그말뿐이냐?』

『그말뿐이냐?』

『엄여분은 소자의안해옵시다!』

『에익! 고약한놈 가튼니!』

거기까지이르자 백준모의 노기는 마침내 화산처럼폭발하고야 말엇다.

『아모리 지각이업는 짐생이라도 어버이의 은혜는갑는다는데 하물며 사람으로 태여나서 원수의자식과 정분을 통하다니……이놈! 개새끼거든놈가트니……』

백준모는 치를부들부들 떨며

『어놈, 비록 네가 백씨성을 부른대도 이 백준모를 애비라코 불러서는 안되리라! 너는 오늘부터 내아들이 아니니 썩썩 이집을 나가! 나가!』

『아버지!』

『아니 썩썩 못나갈테냐?』

백준모는 드디어 아들의 등살자루를쥐고 끌어올리며 문밖으로 떠내밀엇다.

『아버지!』

『썩썩 못나갈테야!』

『아버지—— 그럼 아버지 안녕히……』

급성림질 만성림질 부인병이 단기에근치되는

純正의最新化學療法藥劑

부말업이 림질을 단기에 꼭근치식혀주는 新世紀의最新化學療法藥劑『자오긴』은 東洋人의체질에 꼭맛은優秀한原料의處方藥을 희생적實費로 제공하고잇는만큼 發賣以來 日本內地의各地는물론이요 三千里江山방방곡곡의림질환자계에서 놀랄겨운감사와 칭찬으로 一大환영을받고잇는바입니다 더구나 약진적實行을거듭하야 治淋藥界의最高額을점엽하고잇음은 여역시그眞効를證明한事實입니다

本劑는 純正의最新化學療法藥劑인만큼 보통의이種類의藥劑가 가진 부작용갈은것이 絶對로없으며 복용하신지三十分이내에 몸전신에 약효가퍼저가면서 림균이활동하고잇는곳을 모조리 찻어가서 멸살을식혀버리며 더구나 그병균으로말미아마생긴 모든 고장을 속히 회복식혀줌으로 급성림질은 二三日 만성림질은 五六日내지반삭이면 전치케되오며 또한 부인병을 속히 근치식혀주오니 월경통도낫고 대하증도개이며 불감증 불임증도낫게하여줌으로 목신남녀때는 물론이요 가정생활하시는분은 반듯이 부부분이협력하시와 부분이함이 本劑로 치료하여주시사 하로바삐 정신적 육체적 경제적고통에서버서나주시기를바라는바입니다……

★一日의藥價 二十錢내지三十錢의實費提供!

厚生省健康保險醫療規格委員會에서 원측적으로 림질치료의標準藥劑로決定된 純正의最新化學療法藥劑인「자오긴」을 환자의한분이라도 속히 구원하기위하야 醫藥報國의立場에서 實費로제공하는만큼 감히 다른種類藥劑가용납치못할天地를찻이하고잇으며 全鮮藥業家諸位께서도 絶大支持와感激裡에 本劑를責任지고 여러분께 권하시고잇는바입니다

급성림질·만성림질·淋毒性攝護腺炎·副睪丸炎·腎盂炎·방광염·淋毒性關節炎·노도염·림독성부인병·대하증·中耳炎·폐염·편두선염·化膿性淋巴腺炎·敗血症·丹毒에특효한약입니다

통지하시는대로 臨床報告와의학지식서류를본포에서 진정합니다

藥價……五〇錠…一圓五十錢 一〇〇錠…二圓八十錢 一八〇錠…四圓八十錢 二五〇錠…六圓五十錢

全道藥房에서販賣함

ZAOKIN

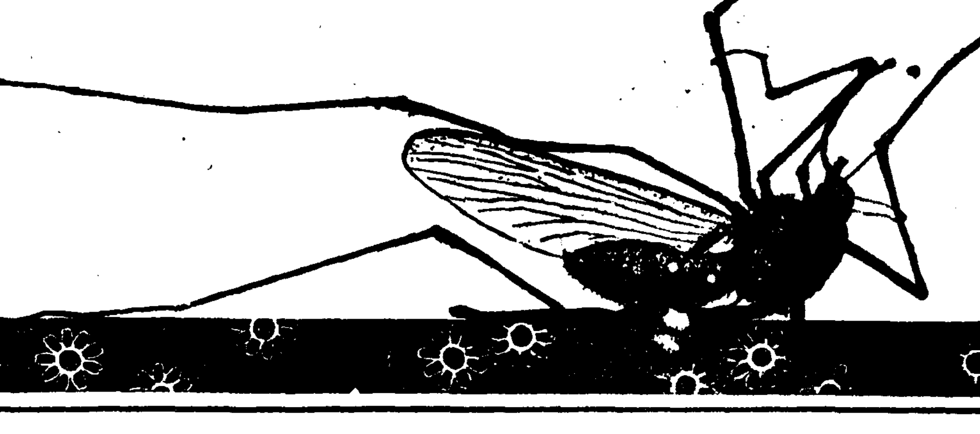
ザオキン 자오긴

東京市神田區神保町三 アルス藥品部 振替東京七一三一九

Z-K-53

專賣特許 菊精

ライオン渦巻 라이온모기향



エキライオン 에기라이온

強力殺虫液

倫落女 (四)

咸大勳

「고―리키―」의「나・드네」(올렌밑)이란 戲曲에 나아오는人物들을 틈지시면늙간 엣날의 아름다운 꿈을 안은 淪落者, 倫落女들의 生活이 눈아례 보는듯이 그리어젓다。이것을 그리기에 成功한「고―리키―」는 나면서부터「니쥐니노브고로드」란 貧民窟에 이 모히는곳에서 자라서 여런 光景을 눈이 실토록보는 때문이다 都會에서 쫏겨난淪落者……이들은 所謂「가슴에 서린꿈」을 깨지고「廢人나아픈 絶望의魂」을안고 통가죽 가로 모혀드는것이다 이리하여 어江을 沿해 南으로 南으로 漂泊해가고잇거니와 [illegible]

學藝

七月創作評……(5)

生活、常識、文學

林 和

여기에 比하면 鄭人氏의「迷路」는 글字대로 愛欲에도 生活에도 또한그以上의것에도 自信을缺한 사람들의 彷徨하는그림자의 描寫에그첫다。그러나「動搖」엔 自己가 지키고살아가려고하던 어느高貴하다 생각하는것을爲하여 女給인 妻와의生活로부터 脫出한男子의 心理的動搖가 이야기되어잇다。그러나그가 自己의헤어진妻를 恩讐해서 사랑하기 때문이라기보다 그自身이 아직高貴한것을 걷려나갈 力量의 不足에잇서 그가 그치기어려움을 읽지는지?

(動搖) 能히 推測키에 足하다。그러나 엽써 일직암고 安定한 立場을定해버릴必要는업다。오히려 平凡한事實에다 自己의 큰課題를찌(織)넛는 誠實을 維持할일이다。小說로는 後者가 前者보다조화다。그러나 性格이나 心理에 明確한 印象을 妨害하는 이러한文章이나 스타일은 以上의固執할必要는 업을것갓다。

어만하면 現代作家가 새삼스럽게 愛情이나 戀愛의 問題를 取扱하는 理由를 짐작할수 잇슬것이다。戀愛가 바드시 永遠한「테―마」래서가 아니라 大部分의智識人이 社會에서 個人으로 물아온 今日 衣食과 더부러 언제나 最大의 私事인戀情의問題가 關心의 對象이 되는것이요 커―다란 私事는 또한 어느때나―커다란 社會性이 表現되기때문이다。即, 戀愛의 現代的인 倫理가 운명, 現時代의 倫理가 表出되기때문이다。

等 세作品에서 우리는 文學보다도 더만이常識만을 볼수잇는것은決코 誇張이 아닐듯십다。더구나『黎明』에 어른러서는 實로二等以上읽읫기 어려울만치 文學靑年的 獨善以外에 아모것도 업다。이小說에는 反省을모르는 藝術家의典型이 그려잇음에 不拘하고 作者는 그것을理想化하였다。藝術家는 商人보다는 高尙하다! 이런觀念은 文學靑年의 一二冊읽은 少年들이 항용품은 것이나 作家라고 일홈이 붓흔 만한 사람들에겐 自己를 보는데 다른 觀念이 必要하다。萬一 그러치 아니하다면 그러作家에게선 藝術은 絶對로 나오지 아니한다。어째서作者는 어小說가운대 어러한 問題를 [illegible] 만치도 小說이 아닌小說이 씨어나 小說을 쓰作家의손에 어닷지 아햇을지? 어째서 十年 [illegible]

(理解) 에 피로운일이다。顯컨대 계틀렁이藝術家, 自己의 生活 파藝術에 對하여 一切의 反省을 잃은作家의 生活을 理想化를 하게 까지 되는지? 作者는 三思해주기바란다。『女僧』이나『野生花』에 잇는것은 이보다는 明確한 觀念이 다 현대 그것이 常識이다 常識이란 누구나 얼른 肯定할수잇는 觀念이라대 長點이 잇스나 그것이 누구나 얼른 肯定하는 外에 아모것도 아니라는 點에선 觀念의 資格이 업다。거기에서 模寫와 探求와 思考가 시작되는것이다。日常으로 生活의外部를 엄거매고 잇는것은 常識이다 그러나 生活의 內部를 꾀뚤코잇는것은 常識이 아니다 그러면 무어냐? 이것을 어리내는데 文學은 哲學과 더부러 思考하고 잇는것이다 그러므로 生活과 常識이 맛 부딪때는 文學이 結果하는 대신

(市井) 人의 生活哲學이나 온다 그러것은 文學이 아니래도 그 常識이다 야말로 모든市井人이 다 아는 常識이다 아마도 傾向文學時代의 傾向 이 逃避한後 思想性대신에 常識이 作品가운데 君臨한듯 한데 文學이 必要한것은 明確한 思想性이 缺如한거라도 常識을 맛는것은아니다 思想을가지고 作品가운데 드러가지못한다 할지라도 常識으로 이러한것임에 不拘하고 實狀은 어떠한것이나 하는 常識에 對한 懷疑에서 시작하는게 언제나 文學의 出發點이 고 思考의 始初다 思考어시 文學은어다

漢詩募集

滄東考選

題 苦熱

押 徵韻部 (古詩隨意)

期限 八月十五日 (滿期着)

詩壇

讓寧大君의筆과詩

滄東散人

京城에들어올때에 南大門을 當到하면 崇禮門三字가 드렷이보인다 그는讓寧大君의 親筆이다 그風度가 宏偉雄傑한것이 마치 그爲人의 生涯한 氣像을象徵함가잇다

讓寧大君은 太宗大王의長子로王位를繼承할世子가되엇스나 그의第三弟 忠寧大君이(世宗) 聖德이 잇스므로 父王께서 忠寧께傳位하라는 意向이 계신줄알고 짐짓佯狂放蕩하여 周의泰伯이 王季에게 讓位하는 일을本바더 스스로酒色에 沈溺하고 遊獵을조아하여 一生을보내엇다 그의第二弟 孝寧大君은 그兄이 廢位될줄알고 기피諱跡하여 恒常글을읽고 佛事供養에 쯤勤하엿다 大君그의兄은 讓寧이만일 廢位가되면 順次로自身이 世子가될줄알앗든것이다

一日은 孝寧이佛事供養에獻誠할새 讓寧을 請하거늘 讓寧이獵客十餘人을다리고 獵犬을끌고 山獸를잡어서 안주를작만하고 술을부러 孝寧의佛供하는자리에서 日樽으면서 마시고 言笑가自若하거늘 孝寧이正色하여갈오대 兄님께서는 酒肉을禁止하시오 讓寧이웃어 갈오대 나는平生에福이만한사람이니 어찌苦生을스스로지오리오 살어서는 王의(太宗)子가되고 죽어서는 佛의(孝寧)兄이될것이니 世上에이러한幸福이어데잇겟는가하고 孝寧을 빈정대는말하되 어리석다 君(忠寧)이 聖德이 엇는줄을 몰으는냐 하니 孝寧이 어말을 듯고 크게 깨닷어서 兩耳로 북(鼓)채를잡고 終日토록북을처 북가죽이다 피어벌엿다 至今도俗談에 부드럽고질긴物件을보면 孝寧大君의북가죽갓다 하는말이 잇다

讓寧이少時로부터 文章에能하나 每樣韜晦하여 남에게내 여보지아니함으로 世人이그의詩文을알지못하엿다 그晩年에 詩一首를비로소 傳寫하여 주엇는데

山霞朝作飯、蘿月夜爲燈。獨宿孤菴下、惟存一塔層。

어라하엿다 어詩는幽淡閒雅하여 비록詩壇에는 韻士라 할지라도 作品이 이보다더낫지못할것이다

讓寧이時王의近親한 處地에잇서 그行動어려이나 어려웟섯다 그러나每樣때를따러 浮沈하므로 內外上下에 다歡心을어덧섯고 世宗께서도 兄弟의至情에조금도 間隔이업스섯다 그後에世祖가 即位하매王子大臣이 만히誅戮을當하엿스되 讓寧은獨히 禍患으로써職을 免하니 사람들이말하기를「그의讓位推遜한것이 어려운것이 아니라 그의終始를 온전한것이 더욱어렵다」하엿나니라

當選漢詩 (二)

滄東考選

題 觀海

押 尤韻部

二等之一

京城府上道町六十五番地 柳忠浩

一色平鋪不見洲、
元精日夜漭悠悠。
空濛遠與天光接、
蕩滴飜教地軸浮。
宗慤有懷風萬里、
魯連高蹈月千秋。
若將眼界桑田變、
衣我齊民可忘憂。

(評曰) 奇帽驚拔令人心目俱醒 結句桑田之嘆人皆以往 却說而此獨歸重於衣民 其見解尤奇

八道俗談크랩

方鍾鉉

(七十四) 개가 약과먹은것갓다

【解】그眞味를 모르는이르미라

【註】藥果는 雅言覺非에서 보면 아래와갓다 藥果라고하는것은 油蜜果의一名이니 果라고하는 그形狀은 變하고 오히려 名稱만에 殘存된것이다 星湖어 말하기를 藥果를 酒果라고함은 假果라고함과 가튼것이니 通用하는말가운데 酒字는 假字의 意를 表한것이 만타 例하면 酒果니 酒酒이니하는것이 그것이다 그러나 藥字를 부친말을 차자서 생각하면 藥字는 蜜의意를表示한것갓다 蜜酒는藥酒라고하고 蜜飯을 藥飯이라고하는것으로보아 그러하다 따라서 蜜果도 어와가치 藥果라고한듯하다 어蜜果를 개가 먹엇다고해서 그眞味를 피히 알수잇슬리업다

(七十五) 개가 채를먹다가 말경쌀을먹는다

【註解】개가 처음에 겨(糠)를 먹다가 畢竟은 쌀을먹는다 하미니 바늘도적이 소도적 된다함과 近似하다 어俚諺은 濟州島에서 採集한것이데 채라는 말은 보리 시겨를 어러케 흔히 말하고 말경이란 말은 畢竟이란뜻을 가즌것이르미라

文化討議室

洋畵獨學可能乎

【問】小生은 洋畵를獨學하려합니다 左記事項을 下敎하소서 (京城苦學生)

一、洋畵基礎練習을 꼭石膏寫生을 해야만되는지요 처음부터 人物寫生만하면안될가요

二、京城에 洋畵硏究所 又는 個人敎授가잇습니까

【答】처음부터 반드시 石膏寫生을 해야만한다는法은 업습니다 다만 石膏는固定되어잇는것이고 色이 白하니까닭 光線의關係만든지 하는것을 쉽게알수가잇습니다 그래서 石膏로서 物體의모든關係 即物體를보는法을 배운後에 人體寫生으로 드러가는것입니다 다시말하면 처음에는人物을 가지고는 어려우니까 石膏로서 하는것입니다

二、京城에서 硏究所도아직업고 個人敎授한다는곳도 들어보지 못햇습니다 前에金復鎭氏 朴廣鎭氏 等이하던 朝鮮美術館이라는 것이 잇섯든데 至今은 어떠케되엇는지消息이 업습니다 金復鎭氏에게로 直接問議해보십시요 八判町一二二의二에 계십니다。(鄭玄雄)

BOUQUET of LIFE

COMPLIMENTS

"You know, you're not a badlooking girl."

"Oh, you'd say so even if you didn't think so."

"We'ef even then. you'd think so even if I didn't say so."

겸사의 말슴

『당신이못생기다니 빈말인가』

『에이 페―니 입으로만:』

『그게그소리야 못생겻다고한대자 당신은 고지안드를걸뭐』

귀의世界

岩石의年齡測定法

【世育發音旧郵信】岩石中에는 微少量의 氣體가 含有되어잇는데 最近이岩石中에 包含된 瓦斯의測定法이 米國에서 發見되엇다 發見者는『할브르』大學地質學名譽敎授『얄프레드』博士로서 어方法에依하면一顆粒程度의 微細의岩石이 含有한 氣體까지測定할수 잇다고한다 測定器는 細針을 가진實驗管으로 氣體의 微粒子와의 接觸에 依하여 그 振動이 變化하고 一定한 岩石의 氣體含有量이 測定된다 이것은 實際的으로 라디움에 岩石에 分解되어만들어진『헬륨』의 量을 測定하는데 使用되는데 더욱 岩石中에 分解된『라디움』量에依하여 그 岩石의 年齡을 測定할수 잇다는데效用이된다 렌敎授는 이方法에 依하여 岩石의年齡을 測定한 結果를 綜合하면 地球年齡도正確하게 算出할수잇다고主張하고잇는데 이說에依하면 地球年齡은 二十億年以上이라고한다

新刊紹介

▲經濟時評 七月號 發行所 東京市荏原區戶越一三九 政經時評社 定價三十錢

▲中國語發音辭典 全 附發音全表 金敬琢著 發行所 京城府紅把町一二五 藥英館 振替京城三〇七八七番 定價二十五錢 送料三錢

▲李光洙短篇選 李光洙選(博文文庫)內容＝無明、雅根嶺의少女、모르는女人、떡덩이 영감等 發行所 京城鍾路二丁目八六 博文書館 振替京城二〇二三番 定價三十錢

▲同胞愛 七月號 發行所 朝鮮總督府內務局社會課內 朝鮮社會協會 振替京城一四四五四番 定價二十錢

▲新人間 七月號 發行所京城府圓屋町八八 新人間社 振替京城一〇一一六番 定價十錢

▲文敎의朝鮮 六月號 發行所 朝鮮總督府學務局內 朝鮮敎育會 振替京城一〇三〇番 定價卅錢

▲咸北公論 第一輯 發行所 淸津府浦項洞二四의七 咸北公論社 定價三十五錢

健康生活의 必需品

クラブ化粧品은健康增進・體位向上을 使命으로하야 健康生活에 一日도不可缺할國民保健衛生上의 必需品입니다。即クラブ齒磨石鹼、크림、乳液其他各種의クラブ化粧品은 口腔及身體의淸淨、皮膚의榮養及保護、皮膚機能의增進强化・諸疾病의 豫防等他의追從을不許하는 高度의藥用効果를發揮함과 함께、不絕히最新의硏究・發明을應用하야오로지品質의優秀와衛生的効果의 完璧을期하고잇습니다。그리고率先經營의 合理化와生産能率의增進에依하야 恒常容量의增加를圖하고優良品을될수잇는 限의廉價로서提供하고잇사온대、將來도이方針下에 어데까지라도國民衛生必需品으로서의 實質的奉仕에專念하야 마침내良品廉價의實을擧함과 함께나아가서輸出振興에 寄與하야 産業報國을爲하야邁進하려는바입니다

齒磨 全身의健康에重大한關係를가진齒를爲하야、藥用クラブ齒磨는八大專賣特許에依한强度의淸淨、藥効力을가지고잇습니다 即强力殺菌劑구로―르갈비구로―루及요―도지모―루와 更히最新殺菌劑에기시루레소르치의配合에依하야 口中을完全히淨化함과함께齒와、齒齦을藥効的으로、强化하야虫齒齒槽膿漏을的確히防止합니다

石鹼 衛生의根本은身體의 淸淨으로始作됩니다。桑의抽出成分을配合한 藥用クラブ特選型石鹼(一個十전)을爲始하여世界的으로優秀를자랑하는・カテイ石鹼、クラブ石鹼等어느거나 强力한淸淨作用에依하여皮膚의脂垢、汚垢、細菌을完全히除去하고、皮膚疾患을防止함과함께皮膚의機能을노핍니다。또手指의簡單한消毒法도됩니다

クリーム クラブ美身크림은特殊殺菌劑의配合에依하여皮膚를淨化하고各種의皮膚疾患을防止함과함께、過度의日기거트、눈에거는것等의炎症을豫防하고、更히皮膚浸透性强한오른로、비라민(五大專賣特許)에依하여 皮膚에榮養을주고、살거칠잔주름을解消하야健康美를積極的으로增進합니다

乳液 クラブ乳液은優秀한 淸淨、藥効性을가지고잇는同時에 皮膚浸透性强한오른로、비라민(五大專賣特許)에依하야 皮膚를 아름답고强壯케합니다。特히面도、진흙크림、면도後의 手當 손의簡單한消毒等에 家庭常備液으로서의 强한藥効力이잇습니다。

結核의 예방과치료에

여름을타지않도록방비하자

신체를 단련식혀서 體力을健壯케해야만할여름이왓읍니다 뜨거운 해ㅅ빛에서 몸전체에 충분히 紫外線을 받음과더부러 신선한공기를 마음껏 호흡하시사 더위를 타거나 여름쇠약이 되어서 發病 또는再發되지않도록 건강체로되어주시기바랍니다 더욱히 우리조선은 기후관계와 로질관계로 결핵환자가 많이게시오며 시기가 병환이중하게되는때이오니 즉 지루한더위로인하여 몸이허약하게되엇음으로 병에대한 저항력이없어저서 중환으로되어가나니 여러분께서는 하로바삐結核에對한 저항력을强健케하여주는 一粒肝油「하리바」를 복용하여수시면곧낫게됩니다 이와겸이 치료를하여줄뿐만아니라 허약하신분들에게는 몸을근본적으로 큰ㅅ히 하여주어서 結核菌이 침입하지못하도록 呼吸器의방벽을 큰ㅅ히하여줌으로 전국에서 제일結核患者數가많은 조선에서도 本劑를 복용함으로써 무병히지낼수잇읍니다

極少量의服用으로충분함

사람몸에 꼭필요한 귀중한영양소인「비타민에이와디―」를 가장많이가지고 잇는 一粒肝油「하리바」는 가장진보된科學的장치로써 어느알에도 효력이 均等하도록 엄밀이측정하여잇음으로 하리바의一粒中에는 비타민디―三六〇〇國際單位와비타민디―五〇〇國際單位를含有하고잇으며 이와겸이高單位의 肝油를 거름덩어리처로 먹기좋게 진주만한糖衣小粒으로만든첫인만큼 소화가잘될뿐만아니라 보통다른肝油처름 배속어거북하거나 조끔도홍한냄새가나지않음으로 아모리약을실허하는분이라도 잘잡수시게됨으로 더욱유효합니다 그러므로 최근에는 호흡기병의예방과치료제로써 賞用을받고잇을뿐만아니라 保健劑로써 過激한일을하시는분 양기부족 視力減退하신분 血色이좋지못하고 말너가는어린애 몹시보채는어린애들께 특히신효가잇다고 칭찬을받고잇읍니다

오늘날의肝油는…

從來의비린내와부작용이심하든간유와는달너 진국의肝油를먹기좋게糖衣小粒으로만든 첫음으로 근일에는會社 學校 工場에서도 唯一의保健劑로써 하리바를연용합니다

百粒……二圓五十錢

五百粒……十圓五十錢

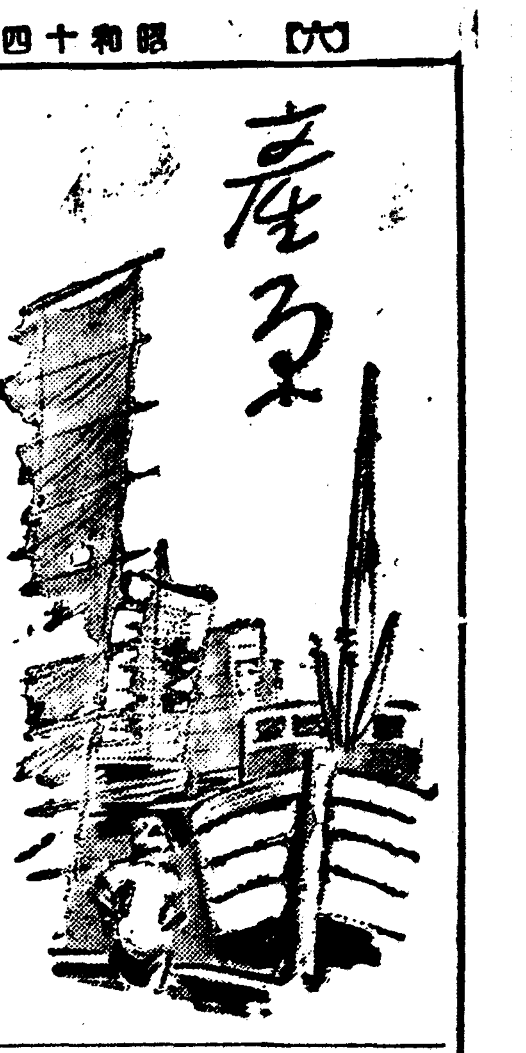
全道藥房에잇읍니다

一粒肝油 ハリバ

하 리 바

東京 田邊元三郞商店

大阪 田邊五兵衛商店



鎭南浦苹果作況

前年作보다는三割增收나 平年作보다는一割減收? 市勢도昨年의三倍

果實協會創立準備를 爲하여 入城中인 鎭南浦苹果組合理事 瓜生一雄氏는 同地의苹果作況에 對하여 아래와가치말하다

今年의作況은 前年보다 三割增收인데 平年作보다는 一割減으로 決코良作이라고는 할수업다 이것은 最近의旱魃에 原因하는바로 今後다시 旱天이持續하면 作況은 一層나뻐질는지도 알수업다

市況의初出荷는 七月十一日이엇섯는데 前年보다 三, 四日 일르고 價格은前年의(三貫一箱)三圓六十錢에 對하여 今年은 八圓으로 倍에갓가운 空前의好價이다 包裝, 材料는大體豫約이 되엇스나 果然時期에 댈수잇슬는지업슬는지가 아직自信이 업스므로 各組合에서는 代用品에對하여 研究中으로 朝鮮內에서는 藁箱으로 대신할려고 생각中이다 組合事業으로서 林檎汁은 대단히 好評이므로 多少原料가 비싸지드래도 遂行하도록 準備를 進行시키고잇다

水產物罐詰

製造配定量을決定

朝鮮罐詰水產組合에서 第三國輸出遂行의 見地에서 輸出數量確保를爲하여 十四年度 토마도 써-지 蕃椒漬罐詰의 義務生產配定을 採用하고 來九月부터 實施하기로되엇는데 組合員에對한 製造配定은 다음과가치 決定되엇다

	토마도	蕃椒	計
濟津(林兼)	四三,四〇〇	三,四〇〇	四六,八〇〇
長箭(林兼)	三三,三〇〇	五,〇〇〇	三八,三〇〇
漁大津(水輸)	六,八〇〇	—	六,八〇〇
遮湖(平泰產)	二五,〇〇〇	六,〇〇〇	三一,〇〇〇
新昌(濱口)	一六,六〇〇	四,〇〇〇	二〇,六〇〇
新浦(川南)	五三,六〇〇	三,四〇〇	五七,〇〇〇
六臺(川南)	一四,一〇〇	三,四〇〇	一七,五〇〇
城津(朝野)	三,六〇〇	八〇〇	四,四〇〇
前津(昭水)	八,五〇〇	一,九〇〇	一〇,四〇〇
元山(朝罐)	三,五〇〇	—	三,五〇〇
法文津(丸水)	五,二〇〇	一,三〇〇	六,五〇〇
郡山(丸水)	一四,一〇〇	三,四〇〇	一七,五〇〇
計	二三〇,〇〇〇	五四,〇〇〇	二八四,〇〇〇

그리고 以上外의水煮一萬凾을 南部地方에 配定하기로되엇다

罐詰講習會

◇…浦項에서開催

朝鮮罐詰水產組合에서는 朝鮮罐詰協會와 日本罐詰協會와의共同主催下에 罐詰講習會를 開催하기로 決定되엇는데 右開催要綱은 如左하다

一、講習期間 七月二十三日부터 三十日까지 八日間

二、場所 慶北浦項水產試驗場浦項罐詰工場

三、講習科目과 講師

罐詰製造法 細菌 日本輸出罐詰水產組合 二戶 一磨

卷締機械、實習實驗 日本罐詰協會 橋本 常隆

卷締操作法、罐詰檢査 日本罐詰協會 木田彌太郞 橋本 常隆

淳昌刺繡研究會組織

【全北支社發】在來로 淳昌郡內各家庭에서는 家庭副業으로써刺繡를 普及하여오던바 近年에이르러서는 淳昌刺繡의 聲價가 非常하여젓스며 婦女子의 副業的 職業이라하나 年產額八萬餘圓을 [illegible]하여 가정경제상 莫大한 [illegible]을주고잇다는바 淳昌刺繡研究會를 組織하고 今後부터는 北朝鮮及滿洲에 販路를 探求하여 進出시키리라고 한다

濟州島產馬三千頭屠殺罐詰

◇…馬匹改良의一石二鳥案

【全南支社發】濟州島에서 飼育하고잇는 同島產馬匹은 改良할必要가잇다하여 關係方面에서 研究中이던바 東拓에서 第一着으로 計畫案을 보게되엇다는데 馬匹改良先決問題로서 現在道內에잇는 二萬二千頭의 말중에서 品種과 體質이 조치못한 三千頭의 말을 屠殺하여 濟州島에서 大村氏가 經營하는 竹中罐詰工場에서 【罐詰】을 하려는 一石二鳥案이라는데 調査한 結果 二萬二千頭에서 嚴選한 身長一米突以上의 암놈의 마필은 약백필십여두로 이들을 전남도에서는 크고조흔말과 交涉을시킬計畫이라한다

銀狐의養殖

豊山·甲山·長津·三水에서 明年부터着手豫定

【新昌】날개도친 여호목도리明年부터 咸南道에서 生產한다 非常時代用品 研究에拍車를加하고잇는 咸南道에서는 지난번불개잡이를 計畫하더니 이번은여호양식을 계획중인데 기후의적당한 地方을선택하여 명년도부터 실시하리라는바 그地名은아래와갓다

豊山 甲山 長津 三水

白米空袋 四十五錢으로協定

鮮米協會名古屋支部로부터 總督府農林局에의 入電에依하면 名古屋白米商組合은 過般來白米空袋의 價格統制를 하기로되어 研究中이던바 九日一枚四十五錢으로 協定成立하엿다 朝鮮側으로서는 最初鮮白米價를 壓迫한다는見地에서 反對하고잇섯는데 右決定價는 現在의市況으로보아 妥當하므로 이에對하여 別로異論이 업스리라고본다

利原大麥刈週間

【利原】咸南利原郡農會에서는 大麥刈取週間을 七月二十日부터二十六日까지로定하고 同週間內에 收穫하면 數量、品質、間作의大豆에 큰影響이잇스므로 이週間內에 收穫하기爲하여 郡農會技手金敏昊氏와 各面書記를 動員시켜 포스터-를 各方面에貼付하는同時에 實地로나가서 督勵한다고한다

養蠶業者大會

廿三日全州에서開催

【全北支社發】全北道養蠶業者는 오는二十三日 오전열시부터 全州府相生町全州養蠶組合聯合會사무실에서 開催하리라는바 당일 양잠업자는 다수이 참회하여주기를바란다고한다

忠南夏蠶成績良好

【忠南支社發】忠淸南道에서는 未曾有의 旱魃에對備하여 今年부터 管下農家에 夏蠶을飼育하도록 指導하엿던바 成績도매우優良하여 掃立枚數(七月中)가 一千百二十七매 八月조순에 소립할매수가 三百六十五매 合計一千五百七十三매에 達한다고한다

發展途上의工業組合을차자서 ⑱

朝鮮人絹染色 ⑧

根本統制方針

內地의아웃사이더-取締 朝鮮內檢査는一層嚴重

이와가치 朝鮮의 人絹染色加工의 隆盛으로 內地當業者들은 큰 威脅을 느끼고잇슬때에 昭和十二年四月에 總督府에서는 朝鮮에서 輸出되는 人絹織物은 朝鮮人絹染色同業組合에서加工한 것에限하여、檢査輸出을 認可한다는 統制의 손이 뻐치다、어措置는 內地의 人絹物統制를回避하고 朝鮮을 經由하는輸出에 對하여 事實上禁止와 다름이업는 痛棒이다、따라서 이에刺戟되어 朝鮮內의 染色工業은 前보다더 一步前進의 發展을 보게되는 絹生地의移入은 더욱盛況을 보이여 內地人絹工業界가 바든 打擊은 甚大하엿던것이다 어形勢에 對하여 日本의 染工聯에서는 從來에 生地染色統制의 內容을 고처가지고

一、輸出人絹織物染色加工品
二、朝鮮向人絹織物染色加工品
三、先染色

의三種으로 區分하고 또朝鮮內人絹織物染色加工品에 對하여다음가치 取扱하게되엇다。

1、超過生產의配定은 無制限으로 承認한다。但一反에 對하여 五厘의 超過手數料를 徵收한다

2、統制手數料는 從來의 半額即一反에對하여 五厘로한다

3、一般協定加工料金은 現行의 半額으로한다。即平織、紋織뿐일은 一碼에對하여 一錢二厘五毛로하고 代行會社는 無手數料로한다。

또이外에 朝鮮內消費輸出에 對하여서도 加工料金과 代行會社의手數料를 引下하고 外地染色業對策經費로 年額二十五萬圓을 支出하여 內地人絹染色工業의 擁護와助長을하는 同時에 朝鮮人絹染色工業에 對하여 强力한 對抗을 하려하엿다。

그러나 이 對抗은 活潑한 活動을 보게는 되지못하고 時日이經過함에따라서 結局은 內鮮營業者間에서로 不利함이 明瞭하여지지 昭和十二年末부터 協調의 機運이 濃熟하여저서 翌年인 昭和十三年一月에 內地의 染工聯과 朝鮮人絹染色同業組合의 代表者로 內鮮協議會를 開催하여 朝鮮側의 統制方針을基礎로 아래와가튼 根本統制方策의 決定을 보앗다。

1、內地의 아웃 사이더-를 嚴重히 取締할것

不良生地의 移出을 防止할것

3、朝鮮의加工料金은 朝鮮內消費와 輸出向으로 나누어서 內地에出하여 技術어 指導할것을 考慮하여 約一割의差等을둘것

4、朝鮮內의 檢査를 一層더嚴重히할것

또 染工聯이잇스면서 그業務를 完全히 遂行하지못하고 日本人絹染色株式會社로하여금 統制業務를 代行케하던것을 廢止하고 그業務를 染工聯으로 돌려오고 同會社는 同年八月에解散하여버렷다。어러한 代行會社의存在도 多岐多端한人絹織物工業의 統制가 一律로計畫的實行을하기어렵다는것을 例證하는一面이라고 論斷할수잇다。

또 쿵크制의 圓滑과 擴大를 圖謀한다는 目的으로 染工聯에서는 染色加工數量의 配定과料金協定을 撤廢하엿는데 이것은 結果로보아 도리혀 各工場의無制限自由競爭을 招來하여 加工料金은 一路低落의길을 밟게되고 製品은 日益 粗雜하여저서 도저히 輸出하기困難하게까지에 이르러 染色業者는 어찌수업시 [illegible]의 苦痛을 加重하게되엇다

따라서 注文委託者側에서는 언제나 實質의不安을 느끼고 目的한 輸出의增進, 링크制遂行의 圓滑은 期待한바에 어그러저버렷다。이와가치 內地의 人絹織物工業이나 人絹染色工業은 統制의 체바퀴에 걸사리 마저들어가지 못하고엿다 선발 굴네벗듯 統制로 하여금 有名無實하게 만들어 버린다。果然 어것은 自由競爭의病疾이다。이모를두르면 저모가 찌져지고 저모를두르면 어모가 찌저지는一大痼疾이라할수잇다 어痼疾의疫生을 抑止하고 染工聯、人工聯、輸聯、商聯의聯合으로 染色協議會를 設置하고 加工料金의 低落防止와 染工聯組合員以外에는 染工業務를 取扱할수업게하여 自由競爭을 抑制하고 아웃 사이더를撲滅하기 統制하기로되어 수年度부터 어것을 實施하고잇다 果然이方法으로 自由競爭의 痼疾이 根治될지 안될지는 將來만이 아는問題일것이다

物價 二十四日

▲果物類
梨(晩三吉) [illegible] / 國光 一接 [illegible] / 紅玉 [illegible] / 메론 [illegible] / 夏柑 [illegible] / 鮮內西瓜 [illegible] / 內地西瓜 [illegible] / 빠나나 [illegible] / 마스캇 [illegible] / 水蜜桃 [illegible] / 天津桃 [illegible] / 栗 [illegible] / 金眞瓜 [illegible] / 靑眞瓜 [illegible]

▲菜蔬
蕗 [illegible] / 玉葱 [illegible] / 白菜 [illegible] / 土蓮 [illegible] / 馬鈴薯 [illegible] / 牛蒡 [illegible] / 長芋 [illegible] / 玉子 [illegible] / 大根 [illegible] / 生薑 [illegible] / 新胡瓜 [illegible] / 支那胡瓜 [illegible]

▲海草類
長藿(蔚島) [illegible] / 機藿(慶南) [illegible] / 三陟藿(江原道) [illegible] / 甘藿(統營) [illegible] / 沙草藿(濟州島) [illegible] / 濟藿(城津) [illegible] / 早藿 [illegible]

▲鹽干魚
乾明太新(西湖津同) [illegible] / 同(退潮同) [illegible] / 同(前津同) [illegible] / 乾大口(元山) 百斤 [illegible] / 同(北海道) 百斤 [illegible] / 乾明太魚北海道 一等一個 [illegible] / 同 二等一個 [illegible] / 同 三等一個 [illegible] / 鹹魚 百斤 [illegible] / 明太子大羽(統營產) 十貫 [illegible] / 同中羽 同 [illegible] / 同小羽 同 [illegible] / 干蝦 百斤 [illegible] / 乾石首魚(法聖浦) 百級 [illegible] / 同(同) [illegible] / 白魚脯(忠南產) 百貼 [illegible] / 新鹽鯖(咸南產) 一貫 [illegible] / 가나기(咸南產) 十貫 [illegible] / 同(黃海產) 十貫 [illegible] / 鹽古同魚咸南產一馱 [illegible] / 鹽眞魚 百尾 [illegible] / 生民魚一尾 大·中·小 [illegible] / 生鮮眞魚 百尾 [illegible] / 鯑魚 同 [illegible] / 生古同魚 百尾 [illegible] / 아지 同 [illegible] / 新鹽鮭 十一貫 [illegible] (京城府營社調査)

▲家畜飼料
粉末配合產卵鷄用 一二五斤 一號品 [illegible] / 同 雛用 [illegible] / 同 中雛用 [illegible] / 후스마 一〇〇斤 [illegible] / 玉蜀黍 (丸) [illegible] / 同 (中割) [illegible] / 同 (粉末) [illegible] / 高粱 (丸) [illegible] / 同 (粉末) [illegible] / 玄米五斗 [illegible] / 小麥 [illegible] / 大麥 [illegible] / 無砂糖 [illegible] / 骨粉 [illegible] / 魚粉 [illegible] / 가기가라 [illegible] / 하바스 [illegible] / 干粕 [illegible]

▲農產加工品
麥稈眞田(朝鮮產) [illegible] / 經木眞田內地產 [illegible] / 魚粉 [illegible] / 同成鷄用 [illegible] / 配合豚飼料 [illegible] / 三菱完全 [illegible] / 三井成鷄用 [illegible] / 杞柳 朝鮮產 [illegible] / 藁草 朝鮮產 [illegible] / 漆 朝鮮產 [illegible] / 椎茸 [illegible] / 乾蕨 [illegible] / 荏油 [illegible] / 胡麻油 [illegible] / 棉實油 [illegible] / 白絞油 [illegible] / 乾瓢 [illegible] / 干根 [illegible] / 番椒 [illegible] / 麥粉 (京城) [illegible]

▲家畜類
卵 一貫 [illegible] / 生鷄 [illegible] / 生豚 [illegible] / 生兎 [illegible] / 鷄卵 [illegible] / 四季鳥卵 [illegible] / 豚毛(原毛) [illegible] / 同(撰毛) [illegible] / 羽毛 [illegible] / 雉 [illegible] / 牛皮 [illegible] / 大豆油 [illegible] / 桑皮 [illegible]

▲農藝藥品(朝鮮農藥協會調查)
砒酸鉛 [illegible] / 大豆가제인 [illegible] / 데리스石鹼 [illegible] / 마로올드蟲 [illegible] / 除虫菊 [illegible] / 硫酸銅 [illegible] / 結晶硫酸銅 [illegible] / 生石灰 [illegible] / 꿀드라ー프 [illegible] / 상게어粉狀데리스 [illegible] / 驅虫用煙草粉 [illegible] / 쿠레오소ー트 [illegible]

▲肥料
石灰窒素 二〇% (七月各驛) [illegible] / 硫安 [illegible] / 硫加燐安 [illegible] / 硫燐安 [illegible] / 安東豆粕 [illegible] / 豐年大豆粕 [illegible] / 胡麻油粕 [illegible] / 加燐安 [illegible] / 地和化成肥料(現物) [illegible]

◎唐材之部 ▲漢藥
大中甘(散) [illegible] / 水沉沉香 [illegible] / 唐木香 [illegible] / 上桂皮 [illegible] / 草豆蔻 [illegible] / 唐枸杞子 [illegible] / 龍眼肉 [illegible] / 烏梅 [illegible] / 明沒藥 [illegible] / 白檀香 [illegible] / 眞海金砂 [illegible] / 製鹿角(封) [illegible] / 全虫(無鹽) [illegible] / 胡椒去莩 [illegible] / 良薑 [illegible] / 防己(片) [illegible] / 霍香 [illegible] / 花丁香 [illegible] / 細桂枝 [illegible] / 山梔子 [illegible] / 米砂仁 [illegible] / 釣鉤藤 [illegible] / 唐信石 [illegible] / 烏藥 [illegible] / 吳茱萸 [illegible] / 鹿角霜 [illegible] / 白干紫蕪荑 [illegible] / 銀柴胡 [illegible] / 血竭 [illegible] / 唐龜板 [illegible] / 川黃連 [illegible] / 華撥 [illegible]

◎草材之部
熟地黃 [illegible] / 法九蒸九曝(封) [illegible] / 令黃芩 [illegible] / 常黃連去毛 [illegible] / 蔓荊子 [illegible] / 沙蔘 [illegible] / 令白朮 [illegible] / 白何首烏 [illegible] / 益母草 [illegible] / 上厚朴 [illegible] / 桔梗 [illegible] / 枳實 [illegible] / 枳殼 [illegible] / 黃栢 [illegible] / 常箱子 [illegible] / 山査肉 [illegible] / 蒼朮 [illegible] / 白扁豆 [illegible] / 土蒸山藥 [illegible] / 元紫藥 [illegible] / 南星 [illegible] / 白芍藥 [illegible] (朝鮮賣藥會社漢藥部調査)

ニキビ 吹出物… あぶら顔に

ユキワリソ

藥効와美容의 兩道를가는 一滴의魅力!!

유끼와리草의가진自然의힘과化學의配劑의妙味를자랑하는유끼와리밍의藥効는여드름、뾰로지、기름끼얼굴等으로괴롬을벗기수운여름에第一適合한魅力의顏劑입니다。

紳士께 淑生께 學生께

面力하신뒤에 沐浴後에 化粧바탕에

皮脂線(脂肪排泄管)에서나오는皮脂가만코 거기에雜菌이나汚物이부터서皮脂線을메키게하므로이여드름이잘생기고 여드름이되는것입니다。그러므로恒常 유끼와리밍의脂肪을막는힘을應用하여너머만흔脂肪을막고 여드름의原因을除去하는것이肝要합니다。

혹이 여드름이나뒤에기미가생기기쉽다고합니다마는 포리어色素를分解하여色을히게하는유끼와리밍이므로 그런念慮는全혀업습니다。

三十五錢 五十錢 一圓 데파-트 化粧品店 藥店에有함

東京 原澤合名會社

齒痛과頭痛에 먹으면有効

田効散 (호효산)

아무것도일업다 먹고십저안타

이가아푸다 頭痛이난다 神經痛으로매디마다아푸다

어런苦痛을열해서모며는좋메를쓰는것잣고수선을떠는것가치도생각되는이만치本人의苦痛은想像以上의것이다

어러한때에는곳……回効散을먹으면어저버린듯이낫게된다

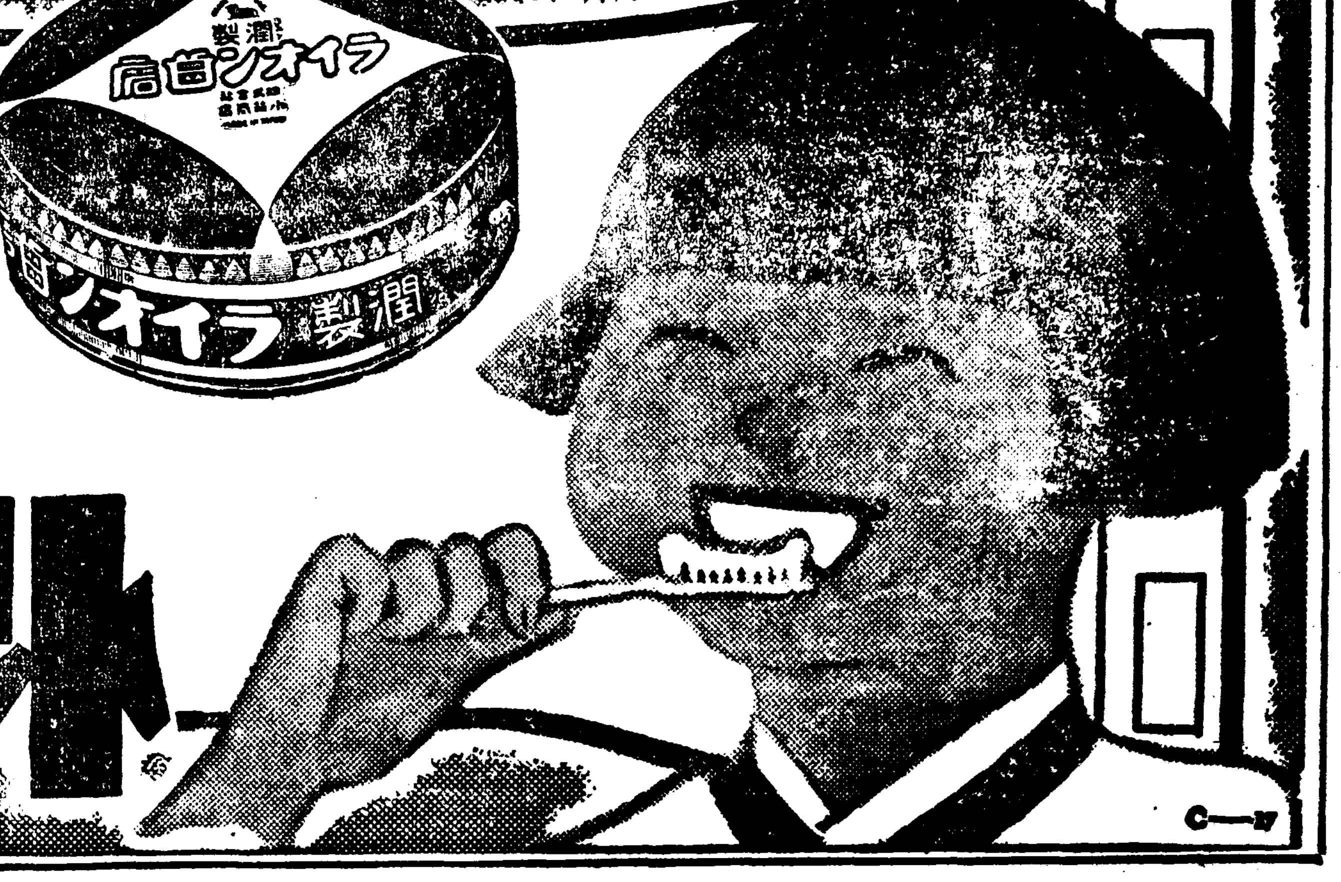
齒痛에有効 回効散을먹으면아[illegible]

頭痛有効에

神經痛에有効 回効散의非凡한鎭痛作用은[illegible]

皇軍將士의 慰問袋에回効散

本舖 合名會社 森田製藥所 (本店)東京市京橋區 (支店)大阪市東區



ライオン齒磨

虫齒豫防에라이온치마가賞用되

殺菌淸掃力이强하고 獨特한作用

으로齒牙와齒齦을强化시키는까닭입니다。

라이온치마

株式會社 小林商店 라이온치마本舖

漁業用物資(九月分)配給 需要量의 一割不過

咸南市着業者出漁不能이란 悲觀說까지

漁聯側에서 重視緩和策折衷

【咸興支社發】 석어리 건착망출어를압두고 구월분의 어업용물자배급이 수요의 이할밖게못되어 어업자들은 극도의 곤난을당하고잇스며 출어까지도 중지할수밖게업다는 비관설까지 잇서 어업조합연합회(漁組聯合會)에서도 군(郡)이사장이 직접상경하여 식산국과 절충중이다 도내의 어업용품과 즉 면사(綿絲) 중유(重油)의 배급배당은 지금까지는 그배급이 예상과가치못되엇다고하여도 수요의 팔할이나되어서 업자들은 그럭저럭안심하고 어업을 하여왓는데 구월중의 배급은 몹시줄어서 수요의 이할밖게못되는 배급이내시(內示)가 잇섯다고한다 구월중은 특히 건착망의 성어기로서 업자들은 이시기에 일년의 생계를 도모하여오는 형편인데 물자배급이 이가치 적은것은그들 업자에 치명적타격이다 연합회에서도 이것을 중대시하고 굴어사장이 직접상경하여 절충하는중으로 그결과는 함남어업의사활을 좌우하는 중대문제인만큼 자못주목된다

清津府會召集

오는二十七日에

【咸北支社發】오래동안 천연에 천연을 거듭하고잇든 임시청진부회와 교육부회는 마치내 오는이십칠일에 열리기로 되엇다 신임 판운유(坂運有府尹)을 마지하여 처음으로 이날부회가소집되고 부회에 이어서 교육부회가 열리게되엇는데 부회에서는 금번도 추가예산의 심의가잇고 교육부회에서는 각각부의장선거등이 잇슬모양인데 이처럼 뒤는저서 임시부회가 열리게된것은 부윤의이동과 어와때를 가치하여생긴 일부 부의원상호간의 감정문제등 끼워잇섯는바 어제원만히 문제가 해결되게로 명랑한 기분으로부회 소집된것이라한다

……정(定北)에 기부하기를 여신일에 신청하엿다 교육국에서는 이예산으로 매년 군내에서 다섯명의 우량직원을 선발하여 내지에 파견하어 지방행정사무를 시찰시키고 그곳의 [illegible] 도모하기로되엇다

臨時國勢調査

全州府에서 講習

【全北支社發】오는 팔월일일에서시행될 임시국세조사에 대한취지를 주지시키고저 전주부에서는부내 물품판매업자와 물품매매중개업 법인조합 기타 여관요리점 음식점 이에해당한 각영업자를 좌기일자에 부회의실에서 강습회를개최하엿다한다

▲十五日自午前八時至十時까지 八幡町、花園町、大正町 ▲十七日 高砂町、大和町、本町 ▲十八日 淸水町、昭和町、[illegible]山町、老松町、相生町、[illegible]町 ▲十九日 [illegible]

石炭不足의 苦憫

躍進工都에 큰暗影

平北道、關係者招集對策協議

【新義州】신흥공업지대로서 비약적활기를띄고잇는 신의주지방에는 뭇틀이어 공장이속출함에 따라 석탄의소비량도 놀라울만치 불어가고잇는데 최근만주국에서 석탄수출을 통제한관계로 탈미아마 공장마다석탄이 부족하여 조업에지장을끼치게까지되어 신의주요업공장(窯業)가튼데서는 어미조업을 중지하고잇슨 상태이다 평북도에서는 이에대한대책을세우고자 이십오일에가장석탄을만히 사용하는 종방(鍾紡)왕자제지(王子製紙)무수주정(無水酒精)신의주 요업회사등과 부청 상공회의소관계자등을 초청하여 대책을협의키로되엇는데 중소공장과 신설공장에도 영향이크므로 회의결과가 매우주목된다

楊平郡下에火災

三戶全燒、豚二頭燒死

【楊平】양평군청운면여물리(淸雲面餘勿里)에서는 지난칠월이십일오후네시반에 김현성(金顯聖)의집에서 불이일어나서 그부근김창식(金昌植) 박정교(朴正敎)집까지 불소되엇다 발화즉시 용두(龍頭)주재소와 소방조원이 총출동하여 진화에노력하엿스나 오랫동안 한발로인하여 바싹말른때다가 불이귀하고 동남풍이불어서 하는수업시 세호는전소하고 일곱시반에 불을끗다는데 발화원인과 손해액을조사한바에의하면 원인은 아이들불작난인듯하며 피해는 도야지가두머리나타죽고 기외손해액은 약사백여원이라한다

東京會談에激勵電

淸津府會議員들이

【咸北支社發】청진부회의원일동은 지금동경에서열리고잇는 일영회담에서의 제국의 주장관철과 국위선양을 도모하라는 격려전보를 유전(有田)외무, 평소, 해군, 육군, 척무대신 그리고 정부 각의장관에게 이십이일에 일제히 타전한바 잇섯다

灌漑用重油增配

總督府當局에 陳情

慶南道內十個水組理事協議로

【慶南支社發】경상남도내 각지에서는 한발이심하여 "폼프"로 물을퍼올려서 관개(灌漑)하는수리조합이 열군데인데 요전에그 조합에 배급된중유(重油)로서는 한발의계속에따라 장차부족을느끼게되엇스므로 대산(大山)함안(咸安)영남(嶺南)하남(下南)하동(下東)제이밀양(第二密陽)북면(北面)양산(梁山)섬진강(蟾津江)울산(蔚山)등 수리조합 이사는 지난이십이일 경남도에 모여서 수리조합 관개용 중유배급통제강화대책을 협의한후 총독부당국에 중유증배를진정하기로하엿다

梁成淵女史特志

【妙香山】평북의주군의주읍(義州郡義州邑)에 거주하는양성연(梁成淵)여사는 불교를 독신하여오더바 금반의주군금강사(金剛寺)에 논삼천이백여평 시가(時價)사천여원과 건물일동(건축비일천오백여원)을 신축하여 기부하엿다는데관계자들의칭송이크다

忠北正租共販高

八十一萬六千叺

【忠北支社發】충북도당국에서는 금번도 정조공판 구십만"가마니"를목표로 관하관계직원을총동원하여 적극공판을 권장하고잇는바인데 도농무과의 조사한바에의한 유월말현재공판고를보면 수검(受檢)입백칠만오천이백십삼가마니로서 그중공판된것이 팔십일만육천구백팔십륙가마니라는바 목표구십만가마니달성도 머지안헛다고한다 그리고 이것을 전년동기에비하여보면 수검이십삼만사천이백육십삼가마니 공판삼십륙만오천오백[illegible]륙가마니의 증가를보이고 잇다한다

半生을獄窓에서

窃盜타또逮捕

【元山】반생을감옥생활로보내든 세짜빨찟이 도스리를하다가 붓잡혓다 지난십륙일밤남촌동노상에서 큰싸움이 일어나서 구경군이몰려들엇는데 그틈을타서 동넘초동 최병대의 쪽기로에서회중시계를 훔치는것을 피해자가발견하고 즉시원산서원에게 알뢰여잡엇는데 그는추정부도 출생[illegible]

水原高女期成會

寄附募集等決議

【水原】기보=지난이십이일 오전열한시에 수원군청회의실에서 수원고등여학교 설치기성회창립총회를 개최한바 수원각사회대표들과 군내 각면장 각학교장 각신문관계자들의 참석한가운데 부읍장 이진영(李珍榮)씨의 사회로 열리엇다 먼저궁성요배, 황국신민서사제송, 군수의 인사가잇슨후 의장에 군수 허섭(許燮)씨를 추천하엿다 그리고 회장(會長) 양성관(梁聖寬)부회장에 최재엽(崔在燁) 한광호(韓光鎬)근등호지조(近藤虎之助)등 제씨 이사에는 영전의웅(永田義雄)이진영(李珍榮)씨외 이십팔명을 선거하엿고(그중 상임이사 열여섯명)의원에는 무전정삼(武田貞三)씨외 오십칠명을 선임고문에 군수 허섭(許燮)씨와 군내각서장 읍장과인군(隣郡)군수와 도회의원 각서장등 삼십오명을 추천한후 회장의간단한인사가잇슨후 회를마치고 오찬을나누엇다

이번회합이야말로 수원여자교육의 큰문제를 해결한 중대성을 띄운것이만큼 역원전부의 일반의원활한 활동과 성의잇는찬조를 바라는바이라한다 아프로이에찬성하는 다수회원을 모집케되엇스며 그사업달성을 위하여 기부금약 팔만원을 모집하여 고등여학교 건설비로 제공키로하엿다한다

불상한농민들을속여 호적이틀려 곤란한사람은 호적을정정 하여준다고 인장을 달라 하여 보험계약과 약속수형(約束手形)을작성하여 갓다는데 그후 사개월이지나매 약속수형에대한 지불명령을 발부하고 최후로는가차압까지 당하여다하여 피해자수명은 하두어이가업서 곳 고소를제기한것이라하며 당국에서는 이사건을 엄중조사중이라한다

長城郡下保險詐欺

被害者警察에告訴

【長城】전남장성군동화면서양리(東化面西陽里)사는 설진옥(薛振玉)외칠명(七名)은 태평(太平)생명보험회사원에게 사기가입(詐欺加入)을당하고 경찰서에고소를제기하엿섯는데 그자세한내용을탐지한즉 전기회사의교원한명이각면사간벽지로 다니면서 글을모르는

方義錫氏美擧

【咸南支社發】함남유일의 실업가인 방의석(方義錫)씨는 이번 읍면직원의 질적향상에 힘쓰라고 매년 칠백오십원씩 오년동안 북[illegible]

重要案件갖고 南浦府尹渡東

【鎭南浦】상야진남포부윤은 부임이래 대진남포의건설을위하여 공장유치, 공업용수, 항만확장, 공영주택등의문제를가지고 적극적으로 활약을하고잇서 유만부민은 큰기대를가지고잇는데 이번 또다시 공장유치문제등 중요한 안건을가지고 예산으로 안예정으로 이십일일 출발하여 총독부와타합한후 곧동경으로건너가 이삼일동안체재하고 대판등지를거처 돌아올예정이라는바 부윤의금번여행에는 상당한성과를가지고올것으로 부민들의기대가크다고한다

收入增加가急務

營農엔融通性잇도록

密輸타轉業한安東移民은失敗

소화십이년도봄에 당국의알선으로 안동판문에서 밀수에종사하던자들의 직업전환을시키기위하여 이곳에입식한것이 안동이민이다 그해유월십일에 구십일호 사백오십삼명 그다음날 구십오호 사백오십삼명을 주군진강둔, 양가자, 고대개(高臺開)기타에수용하엿다 양가자촌의『신방자』란부락도 그들을 위하여 건설한것인데 사람들은와도떠왓는데 건축공사가 중처럼갓나자안허서 애를무한히썻다고한다 그중에도 변소를건축하지안허서 모든거주자들의 서투른솜씨로 바주로 한면옥으로두평짜이지안케가리운 노천변소를맨드러노핫는데 극히비위생적이고 이개척보편을 불결하게하고 악취를풍기는장본인것이 유감이엇다 이들가운데는 전연 밀수와는 인연이업든 공장에서 노동하던분들도만허서 이런분들은 안동이민이란말이주는 조치못한 감상을 실감하는 모양이엇다 그래서 그들의 대부분이『밀수군은 다 돌아갓다』고말하는것이엇다 사실『밀수군』들은 만히『돌아간』모양이엇다 험하다해도 농사는 농사이므로 농업에 전연경험이업는 그들이『가기만하면 멱청보의 지주가된다』는 말이 자기들이 해석한의미와는 다른것을 발견하엿슬때에 그들이 더잇슬 이유는업섯든것이다 즉 차차도태되어온것이다 도태라면 어페가잇슬지모르나 그들가운데는 제초기에 모두분주이일하는 가운데 양복입고 스틱을 흔들면서 논사이길을산보하엿다는옷지못할 옛빨도남긴사람이잇고또 회사원과사이에

『웬농사지을생각은 안코 놀기만하우』

『글세 내가농사를 어떠케짓는지알기나하우』

등의대화도잇섯다한다 그러나 이들가운데 남어잇는 이들도 만코 또이러한말의 되푸리로해서 그의자존심을 상하여착실한 농군이된분도 업지안흔것을 부언해둔다

아리하여 밀수업자의 개척민으로의방향전환은 실패에가까운 감을주고잇는바 여기서 서투른 원인추구를 할배아니나 한가지의문되는것은 농사에 경험이업고 밀수란 특수한일에종사하여 일확천금을 꿈꾸던자들에게 개척민으로서의 백팔십도전환을 요구하는데 아무특별한 훈련과지도가업시 다른농민들과 동일한 방법으로 취급하게될때에 과연무리가 업섯던가 하는것이다

그리고 이들의 개척민으로서의 실패는 이들자신에게도 불행이지만 다른 근로개척민들에게 주는영향과 이들을 중심으로 회사대개척민간의 상소업지못한 알륵은 전업식민의 생활진전에 큰장애가되는것은 이미 여러가지 실례가 발생되엇스므로 회사도 개척민도 근심하고잇섯다

◇―◇

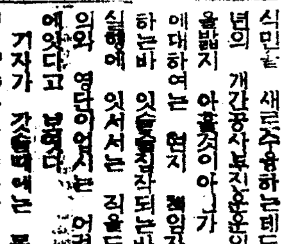
오늘에잇서서 환인이민(桓仁移民)이라할때도 어페가잇는말이라고한다 소화십이년봄에 동변도환인현에서 ○○운동에 관련잇던 개척민 육십삼호 백십명이 전호주회에나누어 도착햇는데 이들은 순조로나아가서 현재 대부분이 동가와방에서 살고잇다 처음에 잇서서는 그토지질서유지에도 노력해왓고 지방치안을 위하여는 경찰과 협력하여 만흔공헌을해서 신용이 크다고한다 동가와방이란 부락은 토지의 동남쪽 강물을 끄러드리는 청목이므로 금번에도 이들만은 전부파종이 가능하다고한다

◇―◇

금번도 집단이민 삼백신명의 부락별입식수는 다음과갓다

河家一〇〇戶 高台附六四戶 小五家子一〇〇戶 桑家店二一戶 牛家店七戶 淸溝八戶 合計三一〇戶

금번도 입식이민은 모두 순진한농민이므로 이토지구역내 사전여보나되는 탕지를보고 놀라고잇다 그래서『이들을 마음껏 지도하여 매년생활이 충족해가는 실례를 맨드러노코 게으른자에게 대하여 근로하면된다는신념을 가지도록 유도하겟다』고하는 주임의 말이엇다 또 금년도부터는 부채상환의 연대보증제 공동판매에 대한감독도 일소하도록 하겟다고 말하엿다 그런데 자작농창정을 목표하고 잇서서 입식한 이들 개척민에 잇서서는 무엇보다도 그들의 수입을 증가시키는것이 현하의 긴요한 문제이므로현재취하고 잇는 경영방법에 좀더 융통성이 잇게하여 이토지의 풍부한개간면적을 이용할수잇도록 하엿스면 이이민촌의 모든문제를해결하지못할까 이것은 개척민들도 바라는바인것은 사실이다 이것이바로 전체산미국책에순응하는길이오 또동일입식민들 새로수용하는데도 제일 에대하여는 현지 책임자도생각을갓고 이문제에 대하여는 연구를하고잇는것이라 한다 [illegible] 의외 영단이엇시는 어려운경에잇다고 보앗다 우량으로못마엇다



기자는돌아오는길에어밀우에서 내가 이상일유하던방주인인 무소 직원모씨의 책상에끼처잇던 『이상적농촌의건설』이라던가 『농촌부업안내』등의 서적을생각하면서 이망대한토지에 매년 풍년이들고 십만석의 벼가나서 지금의멋배나되는부락에 사람이 북적대는날 이농촌활고서가 실지로 응용되어서현재 여름동안에 교통이두절되면 며칠동안 재소도 떠러진다는촌락에도 잇슬새가여시 각부락에서 예쓰는분들의지도로 이『리크리스』『유풍랫트』 평야에 묘회의꼬좋 피게하는때의 모양을 머릿속에그려보앗다 (完)

부기=그후여러번 비가왓머마다 나는그지방분지의 파종여기이일고시렷스나 아무소식도업엇다 아마 한놓은 그들이도 야지들을생수켜 기우제지냄것을 농라보지는아닐것을밋는다

新京支局 鄭鎭謨

天津의反英運動

英貨不買等着着實行

【天津】천진영불조개 봉쇄와아울러 배영운동이 치열화함에따라 영국측은 이에대한보복수단으로 토비에게무기를 공급하여 당국의 미연방지에의하여 적의천진습격을 도모하엿스나 아군본거는 여지업시 궤멸되엇거니와 노회한영국의 천진습격기도사실을계기로 더욱맹렬하여진당지의 배영운동에 한층더박차를 가하게되어 천진신민회지부(新民會支部)를 중심으로 이십일일부터 배영운동은 본격적으로실천운동에 옮기게되엇나니 즉 이십일일부터 실천되고잇는 배영운동의 실천방법은 다음과갓다

一、不買實行―英貨不買、日華貨不買同盟結成

二、親英華人壓迫―新中國建設을妨害하는 英國과 親한華人은明白히 國賊이므로 積極的으로壓迫, 但改心者는同志로歡迎

三、反英運動때문에 바든 華人損害는救濟

四、反英意識의徹底―每週三四回反英意識徹底化의 라디오放送

五、海外에屬相放送

六、英國에利用되는 共産黨의撤底的擊破

釜山에赤痢猖獗

隔離患者가벌써百名을突破

【慶南支社發】부산시내를 중심으로 유행하고잇는 이질(赤痢)은 이십삼일현재 환자백명을돌파하여 전날보다 열명이 늘엇다 즉부립병원격리병동에 구십륙명 철도병원 격리병동에 오명 합백한명으로써매일다섯명 평균으로 새환자가발생하는셈으로써 더위가 심해갈을딸아 다시증가할 추세이므로 부산서와 북부산서 위생계에는 소독과 검병호구조사를 계속하며방역에 필사적노력을 하고잇는중이다

前松汀工校長

公金橫領綻露

【全南支社發】금번사월에 송정공업학교(松汀工業學校)교장으로 잇다가 물러되리하고 고향에돌아가잇던 산전랑(山田郎)=(假名)씨는 퇴직당시 여러가지조치못한 소문이잇던바 공동회령의 협의로 그간광주경찰서에서 취조를바고잇다가 이천원을 횡령한사실이 판명되어 광주검사국에송치되어 이십일에 예심에회부되엇다는데 그는 교장취임전에 전남도시학으로 근무한일도 잇서 각방면에서 [illegible] 사건의 진전을 주목하고잇다

江陵의自肅米價

一斗에三圓九十四錢

【江陵】작금가지물등해양은의일로를 것고잇는 대중생활에잇서 하루도안사고는 못배길 쌀갑은 다른도시에비해 강릉(江陵)지금 등하는 경향이 현저하다고한다 그래서 동군농회도 수십업자들을 지난이십일밤 동군회의실에 모혀서 자숙협정가격 도매삼십팔원구십오전 소매삼십구원사십오전(소두한말에 일원구십칠전)으로 일일부터 실시케되엇다 그래서 지금까지 현협되어오던오원내지 이원오전내지 십오전의 오롯치안흔갑을포기케되엇다한다

溫陽서도祈雨祭

【牙山】충남아산지방은 장기한발로 전부의발할(?)이 도에 사할가량 이앙되엇도 반수이상이나 고사상태이므로 각면각리에서기우제를 이삼차씩지냇스나 별로 비다운비는 오지아니하고 더위만 혹심하여 곡식은커녕 사람까지 타죽을지경이므로 최후로 지난이십일 오후한시 아산군농회주최로 관공서장 각면장 일반유지등다수가 일천육백메돌이나 되는온양설화산(溫陽雪華山)에 올라가 목욕재계하고기우제를 지성껏거행하엿다고한다

日射病으로橫死

【鳳山】수은주는 백도를 오르나리는 지난이십일 영웅군여기면양하리(兩下里)장도국(張道國)(○○)은 밧헤서 풀을 버이다가 일사병에걸려 그만죽고마럿다고한다

興南三成學院에

同情金이遝至!

【興南】흥남에잇는 삼성학원(三成學院)은 지금으로부터 유변전에설립한 사설교육기관으로서 그동안이 사회(恩賜會)와교원제씨의 꾸준한노력으로 오늘의결과를 엇게된것인데 지난이일 영시부터 소화회관(昭和館)극장에서 학예회(學藝會)를 개최하엿는데 그의내빈들의 기교와재능에 감격한 내빈들은 교사가협소하여 어려운 이부제(二部制)로 교수하는 어린이들을 위하야 경영에 다소나마 보태어쓰자는 따뜻한마음으로 빈약한 주머니를 털어 자진기부하엿는데 이들의 씨명급액은 다음과갓다

▲五十圓東文堂書店 ▲二十圓 楊[illegible] 朱[illegible] 徐順熙 ▲十圓 楊[illegible] 金正萬 李漢壽 李成[illegible] [illegible]榮 韓錫俊 吳文益 朴秉熙 金相國 ▲五圓 崔貞林 李梓彦 白[illegible] [illegible]

南船北馬

지난 이십일오전 다섯시반쯤되어 나남 초원정(初原町)에사는 교차점에서 중년남자가 치어죽은사체가 잇는것을 부민이발견하고 즉시나남서에 급보를 하엿는바 나남서에서 조사한바에 의하면 ▲그는 육군창고(陸軍倉庫)에 인부로 잇는조선인 백군식(白君植)(?)인것이판명 되엇다한다 ▲백군식은 전날밤에 자기집에서 사소한 일로 그처와 언쟁을한뒤에 마침내 가정불화를 이어지못하고 이처럼 밤중에철도에뛰여들어자살한것으로보인다한다(淸津)

◇八月오케―레코―드의盛勢!!

뒷골목靑春

草綠色海岸線南仁樹

異域의눈우사나히에

純情은病든곳소 피식은팔버게 洋燈에어나 二千里 아가씨 月夜角 [illegible]

오케―레코―드

임허버린아버지 李曙鄕 作 李寶林

謹告

最近風聞컨대는 池一濟이라稱하는者 弊社 社員이라詐稱하옵고 地方으로 巡廻하며 注文等을 引受할뿐아니라 先金等을 詐取한다하오니 地方人士는 絕勿見欺하심을바랍니다 兼하와 池一濟은 本社社員이아닐뿐아니라 本社와는 何等의 一切關係가 無하옵기玆以敬告하나이다

昭和十四年七月二十日

京城鍾路二丁目二十一番地

カレンダー及扇子圓扇卸 太陽社

犬

犬の飼方 安心하고자랑할수잇는優秀健康犬 無代進呈

東京日本橋室町三越前本通 日本畜犬合資會社

고추가루도매

(時價表進呈)

標吉草製粉 丸星商會

釜山府瀛州町市場通 第一工場 釜山府大新町二五番地 第二工場

生徒募集 大田寫眞學院

新學期 八月六日 (寫眞技師養成) 四個月卒業 (學則要三錢切手) 大田府大興町

奉天 東亞中學生徒募集 (朝鮮人)

▲募集人員 全科一年生五十名同二年生二十五名 ▲入學資格 [illegible] ▲試驗科目 國語、算術、口頭試問 ▲試驗場所 奉天市大北邊門外大馬路南本校總務課 (電話四一二六八二)

中古樂器 高價買入

ピアノオルガン蓄音器レコード其他

朝報案內

募集

本社店員募集

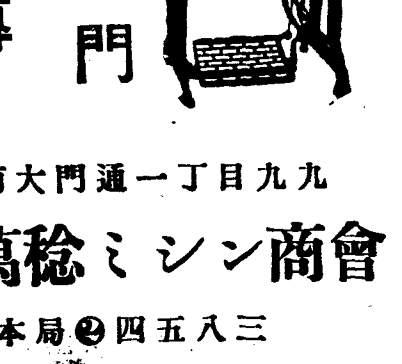
販賣員募集

社員募集

募集外勤社員

ライオン藥社

各種ミシン卸專門



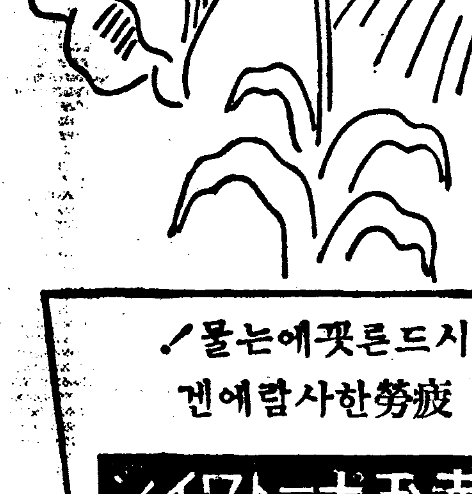
京城府南大門通一丁目九九

ミシン及部分品 萬稔ミシン商會

電話本局②四五八三

コドモのねびえかぜに

オイン



시드른꼿에는물!

疲勞한사람에겐

赤玉ポートワイン

旺盛한精力이되는優秀한藥劑가豊富한純良葡萄酒입니다

京城本町一丁目

鐘紡

貴宅의 工場의 事務所의!

防空은完全합니까?

防空카―텐

下命拜承奉仕

(一報하시면係員參上)

サービス・ステーション

電・本局 [illegible]

今日의森永列車는

天候險惡한關係로 明二十五日로延期!

二十四日券及二十五日券을가지신분은二十五日午前七時四十分까지京城驛前으로集合해주십시요

森永製品朝鮮販賣株式會社

萬丈の波瀾と興趣を盛る待望の後篇前篇と共に登場!

東寶映畫銷夏超特作・大阪每日新聞連載

25日封切

喧嘩鳶 前後篇大会

鯉名の銀平 雪之丞變化 鶴八鶴次郎の興趣と感激を盛る爛熟大江戸の情緒錦圖繪

原作 邦枝完二 脚色 衣笠貞之助 演出 石田民三

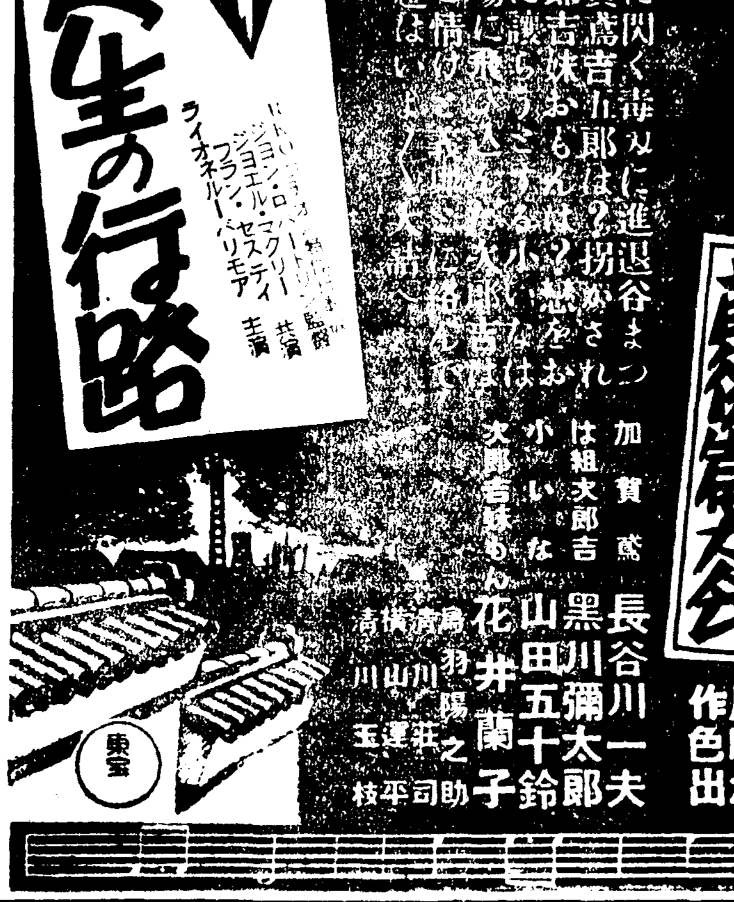
長谷川一夫 黒川彌太郎 山田五十鈴 花井蘭子

人生の行路

RKO RADIO PICTURES

『冷房完備』 『早朝割引』

若草東寶映畫劇場



移出調整制令中에 米穀賣買許可制
米價公定等必要한命令權保有
市場會社令은單獨制定

朝鮮米移出統制問題는 旣報와가치 總督府와 農林省間에 妥協이成立되어 解決을보앗스므로 總督府農林局에서는 農林省의要望條項을 參酌하여 制令案의作成을 急히하기로된바 이制令은 移出統制에 關한事項外에 內地의米穀配給統制法 第一條乃至第四條에 規定하고잇는一般命令의條項을 그대로移出米뿐아니라 一般米穀에 關한總督府의基本法規로하고 米穀配給統制法 第五條以下에 相當하는 朝鮮米穀會社令은 單獨으로 別個의 制令으로써 定하기로決定하엿다 前者의 制令으로總督府는 米穀의賣買及 그代理媒介를하는것을 許可制로하고 必要하다고 認定하는때에는 賣買及 代理媒介를 하는者에對하여 米穀配給統制上 必要한命令을 發해서(第四條)生産者、取扱業者及 同令에依하여 設立되는 移出組合에對하여 强力廣汎한 命令權을 保有하고 事情如何에依하여는 米穀의賣却米價의 公定도할수잇게된것이다 또一部의誤解를 갓고잇는 米穀市場會社令에 依한最高最低米價는 市場價格만에 關한것으로 一般市場外米價를 對策으로하는것이 아니다 그리고如斯한 總督府의 獨自의命令權과 農林省의 米穀政策과의 調和는 具體的境遇에잇서서의兩當局의 緊密한 連絡協調에 依하거로하고 그運用은 자못微妙한것이잇슬것인데 移出統制에 關한 兩當局의折衝中에잇서 充分한諒解가 成立되어 覺書가交換된모양이라한다

米穀增産新計畫
移出統制問題는 一段落
◇…湯村農林局長歸任談

懸案인朝鮮米內地移出統制問題에對하여 渡東中이던 湯村農林局長은 下飯坂米穀課長과가치 二十三日 午後一時三十五分着『아까쓰끼』로 歸任하여 直時 大野政務總監을 訪問하고 折衝結果를報告한後 如左히말한다

移出統制 에對하여서는現在와가튼 米穀事情下에 잇서서內外地가 對立함은 자미업다는認識下에 虛心坦懷意見을 交換한結果 根本問題에 關하여서는農林省과間에 全혀 意見이 一致되엇다 日本全體로서 어떠한米穀政策을 樹立할가하는 大局的見地가 如斯히圓滑하게 解決에至케한것이다 移出數量과 價格에對한自主權은 農林省도 잘諒解하여주엇다 今後事情이 一層急轉하여 帝國의 食糧政策에一段飛躍치안는限 鮮米移出統制도一段落된것이라고보아도조타 運用細則은 될수잇는대로 圓滑을期하도록 農林省側의 希望도 잇스므로 다시檢討하고 新穀期부터 實施할수잇도록 法令案을 整備한後 下飯坂課長이 再次渡東케되엇다 農林省의 要望도 別로이 原則承認의 代償이란 意味는아니나 圓滑運用이란點에잇다 移入地區制와가튼것은 全혀問題되지안는다

米穀會社 令은 따로公布할것인데 二十四、五日內地의日本米穀會社가 創立總會를 開催하므로 內地의法令을 여러모로參

米穀增産 은 萬般增産計畫의 復活이아니오 戰時下의 新事態에 卽應하여새로운 增産計畫에對하여 相議하엿다

京城韓白米市勢
比前年九圓暴騰
最近五個年間玄、白、韓白의動向

京城에잇서서의 韓白米의市勢昻騰은 全朝鮮的으로 米價上昇에直接影響을 미치는것이라하여注目을 끌고잇는데 七月中旬現在의 白米、玄米와의 比較를五個年間의 動向에對하여보면如左히前年同期에比하여 玄米는 石當六圓 白米는五圓가령昻騰되엇는데 對하여 韓白米는 約九圓가령의暴騰을보이어 一等白米四十圓五十錢에肉迫하고잇다

	玄米	白米	韓白
昭和十年	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同十一年	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同十二年	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同十三年	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同十四年	[illegible]	[illegible]	[illegible]

東拓營農法
積極的轉換

東拓의業績은 時潮에따라 躍進的으로 好調를밟어 配當도今期七分配의 實現을보게되엇는데 朝鮮支社에서는 이好調를機하여그農耕地經營方針을 根本的으로再檢討하고 從來의無計畫 保守的營農指導方針에서 擺脫하여土地生産維持、有畜營農獎勵에對하여 積極的으로 進出할方針을決定하엿다 이것은 上內理事의 就任以來 農地經營에對하여 再檢討中이던바 最近의 東拓業績好調로이方面에 漸騰을할수잇는 餘力도著增되엇스므로 間或批難의對象이되던 過去의 地主的態度를一擲하고 새로히 土地生産力擴充을爲하여 綠肥自給肥의普及及有畜農業의 徹底的實現을 自耕系小作民으로하여금 于先實行시키기로하고 本年度의 收納부터 이것을加味하기로 決定한것이다 實行方法으로서는 現物納興及收租의 農民得增加等의 方法에 依할 豫定이라한다

村落金組만
貸出限度擴張
都市金組는第二次的

金組의 貸出限度擴充은 最近에잇서서의 地方經濟膨脹의 事實로보아 當然한 必要가잇서서目下總督府理財課에서 愼重히硏究하고잇는데 財務當局의 立場으로서는 旣存金融機關과의 調整을 保持할必要가 잇스므로 結局都市金融組合의 限度擴充은第二次의 問題로하고村落金融組合에만 對하여 近近어떤方策을取할모양이다 이것은都市金組에 對하여는貸出擴充이 必要한組合員은 他金融機關의 利用이可能하나 村落에잇서서는 이것을 할수업스므로 第一次的으로 村落金組만其擴化되게될것이라한다

寸鐵

▼…東京가서 애쓰던 湯村農林局長 歸任。 移米統制問題는 原則承認으로 成功햇소만은 米價抑制의 具體策은 어떠한것이오。

▼…法幣休紙化로 上海市街는 悲喜劇演出의 生地獄化。 物價暴騰으로 餓死線上에서 彷徨하는者 不知其數라고。 蔣介石의罪惡이 아달로 天罰을바들 …

▼…內地서 勤務所得에 對한免稅點은 五、六百圓으로할모양인데 我國에서 처음으로부터 所得稅制度를 採用햇든明治二十年의免稅點은 三百圓。 貨幣價値가 틀리기는하지만 三百圓에서시작해서 大正二年에는 四百圓、七年에는 五百圓 九年에는 八百圓으로 引上되고 十五年에 一千二百圓으로올러 後 昭和十二年에 千圓으로 引下되엇던것。

夏秋蠶一回豫想
二十日現在增加好況

今年의 夏秋蠶掃立期는 中部及南朝鮮地方은 七月上旬 乃至九月中旬 北朝鮮地方은 七月下旬乃至 八月下旬豫想이다 蠶種掃立豫想總數는 四十五萬八百四十八枚로서 前年의本期實數四十二萬六千九枚에比하면 二萬四千八百三十九枚(五分八厘)의增加이오 이것을 地方別로보면江原道의 二分三厘減을 除하고其他 十二道는 모두 增加되엇다 就中 京畿道 全羅南道、慶尙南道、咸鏡南道咸鏡北道의 五道는 各一割以上의好況이다 桑葉의 繁茂狀況은 南朝鮮地方의多少不良임에 反하여 北朝鮮地方은 大槪良好하다 蠶兒의 發育狀況은 이를 掃立에 至치못한 道가 만흐나 良好한모양이며 道別에詳記한다면 如左함

	蠶種掃立枚數	比前年實數增減(△)率
京畿	[illegible]	[illegible]
忠北	[illegible]	[illegible]
忠南	[illegible]	[illegible]
全北	[illegible]	[illegible]
全南	[illegible]	[illegible]
慶北	[illegible]	[illegible]
慶南	[illegible]	[illegible]
黃海	[illegible]	[illegible]
平南	[illegible]	[illegible]
平北	[illegible]	[illegible]
江原	[illegible]	[illegible]
咸南	[illegible]	[illegible]
咸北	[illegible]	[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]

江原道의 減少理由는 桑葉의 旱魃에依한 桑不足이다

米價問題 에對하여서는農林省의 意見도 듯엇스나 具體的 … 移出의促進、價格의 抑制等서로될수잇는대로國策에 卽應하여 아하게되는데 朝鮮內最近事情을 잘聽取한後具體策을 세우겟다

三個月間의 煙草賣上高
千七百八十萬圓

專賣局의 年度初인 四月부터 六月까지 三個月間의 製造煙草賣渡高는 日付三十萬六千九百五十六圓 兩切千百七十七萬九千百十八圓刻五百七十七萬五千七百九十三圓 合計千七百八十六萬千八百六十七圓이엇다

中小商工業資金
融通損失補償制
二十六日에協議하고 八月中에는實施
要綱原案

事變의 進展에따라 物資의配給統制는 去益强化되고 右에依한 中小商工業者에의 打擊은直接間接顯著한것이어잇서 一部에서는 不得已轉業을하는側도 잇스므로 그救濟策으로서 資金을國家損失補償制下에 融通하기로決定하고그實施方法에 對하여 殖産局財務局에서 硏究하고잇던바 最近겨우 成案을어덧스므로 實施에當하는 殖銀、商銀、漢銀、東一、朝銀、大邱商工、湖南金組聯、中央無盡、釜山無盡의各代表者의 參集을求하여 來二十六日午前九時부터 總督府第三會議室에서 右實施에對한 具體的協議會를 開催하기로 決定하고 느저도 八月中에는 實施케될것인바 右中小商工業資金融通損失補償制度의 要綱原案은 如左하다

補償限度 總督府는 其指定하는 金融機關이 中小商工業者 其他 中小商工業者의 組合에對하여 資金을融通하고 이에依하여 損失을 밧는境遇에 一定金額(貸金額의五割)을 限度로하여 補償함

借受人資格 (가) 現在中小商工業者로서 營業을 하고잇는者로서 繼續하여 營業을 할希望이 確實한者及 事變의打擊을바든 中小商工業者로서 總督府 或은 公共團體의 補助督勵로서 或은 其經營 又는 指導하는 轉業相談機關의 指導斡旋으로 承認을受한 業務로轉換한者 (나) 工業組合 其他 中小商工業者의組合

貸付限度 (가) 工業組合 其他組合에잇서서는 制限치안흠 (나) 個人又는 會社에依한 貸付에잇서서 一人又는一會社當二萬圓以內 但無擔保의 境遇는 五千圓以內로함

償還方法及期限 十年以內의年賦 半年賦 月賦 或은日賦(元利均等償還임을要함) 또는 三年以內의 償還에依함但年賦 半年賦又는 月賦의境遇에는 二年以內据置를 設할수잇음

利率 最終貸付利率은 年六分以內로함 但 損失補償料를合하여 年七分二厘를 超過함을不得함

金融方法 金融機關이 貸付할時는 其때마다 所定事項을記載하여 遺滯업시 總督府의承認을受할것으로함

經濟解說
法幣란무엇?
❶ 中支의通貨戰注目

英國이 彭大한 在支權益을 擁保키爲하여 最大武器로하던法幣、新政權의 通貨인法幣 어것이 三片臺에까지 慘崩되어 休紙化가 時間問題로 되어잇는이때 一方 華興商業銀行券―以下華興券이라略稱―은 法幣와絕緣하고 六片基準을세워 積極的으로 活動케 되엇는바法幣는 무엇이며 그歷史잇슨새의 經路를살피고는同時華興券의 誕生과今後의進路에 對하여 以下解說을試코저한다。

×

먼저 法幣라는 무엇이냐 法幣는 一九三五年(昭和十年)十一月三日 國民政府의幣制改革으로 因하여 생긴一種의 管理通貨이다 即一九三一年以來 支那는 世界經濟恐慌渦中에 휩쓸여고 特히 銀價의急騰과 어에伴한支那의 對外爲替市場의 急激한 昻騰으로 改革이必要하게되엇다 뿐만아니라 支那에잇서서 幣制改革은 多年의 懸案으로서 往年米國『캐머라―』博士를 招來하여 草案을 作成해보힐까지 잇섯다 近代的銀行에서 發行하는 紙幣를먼저 法幣로指定하고 다음으로 中國農民銀行券도 翌年부터 法幣로 指定되어 이四銀行紙幣가 法幣로 되엇섯다 따라서 支那는 이 幣制改革으로 因하여 金融恐慌을 免하고 銀本位制를 버리고 外國爲替를 基礎로하는 管理通貨國家形成의 一礎石이던 民政府로서는 …

×

어떠하여 中央、中國、交通三銀行의 …

그러나 昨年三月十日 北支에서 中國聯合準備銀行이 開業하고 三月十三日附 布告의 外國爲替集中制限令의 停止(上海의 中央銀行의 統制實施 停止하고 …) …

그러나 어것도 在外正貨의 減少와 … 法幣는 今年三月 英支借款의 一千萬磅의 出資로 法幣安定資金을 設定하엿스나 그것이 五十日間에 … 五百萬磅을 消費하고 … 그러면 法幣動搖의 經路를 살피보자 … ―계속―

式株 雜株活況 强調

今日의市勢 二十四日

前場反弛 今朝는東新三低 …

利喰賣後再騰

後場更騰 …

現物은部分高

日英會談의 進捗을 好感코一齊活況을 呈하던現物은 滿暴主力의 伸儲로 一息된感을주엇스나 北支物에는 依然買氣가잇서서 同興紡이 七十八圓丁으로 一圓高、日華紡、東洋紡等도 五、六十錢高를 演하엿다 그리고 煙草物이 一般으로 强調를呈하여北支煙草가 二十一圓까지 買付되어 一圓五高이엇고 …

今日現株市勢(正午調)

◇朝鮮內株式 / ◇內地株式 / ◇滿支株式

市場六感

株…休日 … 今日午後十時日英共同聲明書가 發表되는데 그內容如何가 相當한 反響을 줄것이나 …

米…昨夜의降雨는 바로一大豪雨를 襲來할뜻 하엿스나 今朝六時現在의 仁川雨量이 겨우一미리 各地雨量이 모두僅少 아니라 그러나 이로부터 雨期에들어갈것갓다고 아프로도 雨量만 洽足하다하면 不幸中의 幸일 모양◀昨今市勢는 當局의 絕對干涉으로 賣惜米를 放出하도록 勸奬하는모양이어나 別影響이업는걸◀滿鮮은 아직도 正米보다 割低인축 買方針을捨치만 三十八圓五十錢臺가 잇다면 政府는 어떠한統制策을加할影響이나 實賣成할수도업는일

期米 雙方對峙 浮動

前場强保 今朝는 一休後雨天으로 …

後場軟合 …

各地雨量僅少

昨日以來 朝鮮各地에는 降雨가잇섯스나 …

理想賣現實買

朝取期米取組內容

正米 降雨無響 續騰

京城强調 …

仁川在米減少

物價 生鮮類更落

生鮮類는 最近의 暴炎으로 京鄕이 損傷되기쉬운데다가 …

果物類區區 …

仁川昻騰 / 釜山卅九圓 / 群山續昻 / 大邱保合 / 木浦不動

今日財界日誌

海外經濟

銀行券 / 金利·手形交換 / 鰯油粕 麥粉 / 金銀價 / 對外爲替 / 正米 / 正租 / 雜穀 / 綿絲布 / 滿洲商況 / 東城物價

株式 朝取短期 / 大阪短期 / 東京短期 / 東京現株 / 朝取期米 / 大阪期米 / 東京期米 / 木浦期米 / 群山期米

棉花 / 綿布 / 生絲 / 砂糖

京城 盃 金益證券

株式 東亞證券 賣買 京城黃金町 …

期米 株式 大 仁川海岸町 京城黃金町 マルダイ取引店